

## Encuesta sobre el problema centroamericano

Ya el genio inmortal de Simón Bolívar, a quien la América Latina consagrará por siempre como el augusto Padre de su emancipación y del precioso tesoro de sus instituciones libres, había dicho en época un poco anterior a la celebración del famoso Congreso de Panamá del año de 1826, y en el que por vez primera se fijaron los imborrables trazados de una futura unión de todas las Naciones del Nuevo Mundo, apenas nacidas entonces al calor de su brillante espada y de su palabra formidable; había dicho, decimos, con respecto a los hermanos países de Centro América, representados en aquel acto memorable por los esclarecidos repúblicos Dr. don Pedro Molina y el Canónigo don Antonio Larrazábal, que estaban llamados a constituir una asociación, y que por su magnífica posición entre los dos mares, podrían ser con el tiempo, el emporio del Universo; «sus canales, son sus imperecederas palabras, acortarán las distancias del mundo, estrecharán los lazos comerciales de Europa, América y Asia, y traerán a tan feliz región los tributos de las cuatro partes del globo: acaso solo allí podrá fijarse algún día la capital de la tierra, como pretendió Constantino que fuese Bizancio la del antiguo hemisferio».

Centro América entonces se hallaba unida bajo el Pacto de Federación del año 1823, y en la formación del cual, los ilustres próceres el citado Doctor Don Pedro Molina, Don José Francisco Barrundia, Doctor Don Mariano Gálvez, el Presbítero Don José Matías Delgado, y Don José Francisco Córdoba, habían puesto todo el celo de su probidad y de la ardiente agitación del más hondo patriotismo.

Bajo auspicios tan firmes, bien cabía por aquella fecha la aplicación de las palabras proféticas del insigne Libertador; mas, a qué recordar que rota muy en breve, la Antigua Federación allá por el año 1838, y de la que Costa Rica fué la última en separarse, no fué sino por los años de 1842 a 1862, que se reanudaron los anhelos de su reconstrucción, aunque sin resultados durables; y a qué recordar también, el posterior fracaso de la República Mayor y de los Estados Unidos de Centro América de los años de 1895 y de 1898, disueltos a poco por el movimiento separatista del General Regalado, a fines del mismo año de su constitución?

Lo cierto es, que pese a las viejas divisiones y rencillas de estos países, y que marcan el aspecto doloroso del magno ideal nacionalista, siempre ha palpitado la común aspiración redentora en los pueblos y gobiernos centroamericanos, que hoy levantan de nuevo la cerúlea bandera federal, al aproximarse el cumplimiento del primer centenario de nuestra independencia, sea el 15 de Setiembre del año próximo entrante.

El problema siempre ha permanecido latente en el alma de nuestras nacionalidades, y cabe pues hacer un llamamiento a todos los hijos de estos países, para que expliquen abiertamente sus

ideas al respecto y formulen la opinión sincera de sus deseos y pensamientos en este minuto trascendental para la vida de la gran patria centroamericana.

Todo ideal ha tenido su período de dolor y de visicitud, su viacrucis por decirlo mejor; corresponde dicho primer período a la etapa agitada y pasional de las ideas, a las luchas personales y lugareñas, en que aún no ha sentido sus vigorosas raíces en el corazón de todos los ciudadanos, el prístino ideal de los supremos intereses colectivos y los de la recíproca solidaridad en lo que mira a nuestra suerte histórica y definitiva autonomía.

Los tratados posteriores de 1902, de 1906 y de 1907, entre los países centroamericanos, ya preludiaron el mejor examen del problema nacionalista, sentando las bases de una solución más intelectual y conciente de las comunes aspiraciones, estableciendo la Corte de Justicia Centroamericana, la Oficina Internacional Centroamericana y el Instituto Pedagógico Centroamericano, instituciones todas que contemplaron de consuno los altos intereses del Derecho, de la Economía de estos países y la consagración de su legítima cultura.

Con todo, si sus frutos no correspondieron a los elevados propósitos de sus fundadores, cuya obra descubre una página saliente de nuestra Historia, tampoco cabe en este momento de legal normalidad y de desarrollo en la vida civil de estos países, mirar con desaliento la ideal semilla, que nos legaron nuestros mayores, al darnos patria libre y libre vuelo a nuestras actividades y a nuestros espíritus.

La humanidad, después de las las últimas convulsiones de la Gran Guerra, que conmovió al mundo todo, ya penetra sin vacilaciones a una etapa de domi-

nio mental, en que el imperio de la idea y de la razón ejerce su más amplio albedrío; y es así, que a los antiguos afanes del egoísmo y de la codicia internacional, se opone ahora la serena lucha de la concordia y de la común fraternidad de sus valiosos intereses y más caros valores culturales.

Aún está en pie como un reto formidable el gigantesco plan de la Liga de las Naciones, que no será sino el último triunfo de la Democracia, confundiendo en un solo abrazo y en una sola aspiración de progreso y de civilización a todas las naciones del Orbe, sin distinciones de razas, de riquezas y de poderío.—La sublime Democracia de todas las Naciones; la revolución más pura y admirable!...

Llamados los pueblos de Centro América a un mismo grito de libertad, no hace aún un siglo, se aprestan hoy a cumplir los sueños de nuestros viejos sembradores, preparando el camino de los más altos designios de la humana historia, y vuelven a tener actualidad los mismos pensamientos de nuestros más ilustres Próceres.

Qué hermosos ciclos repite el revuelto paso de los tiempos, a la luz de un único ideal de paz y de redención!...

Tras el rojo campo de Morazán, de Cabañas y de Barrios, que en vano empuñaron el arma sangrienta en servicio de la gran causa, aparecen de nuevo las tranquilas frentes de Molina, de Barrundia, de Gálvez, de Delgado y de Córdoba, cuyos reposados y patrióticos pensamientos se reanudan imperiosamente en el alma centroamericana, con los brilladores centelleos de una cristalina fuente.

Surgen pues sus nombres en la magna ocasión en que el ejercicio del pensamiento y de la razón se impone en toda actividad, sea individual o colectiva, y con toda la sincera devoción que un

## TEATRO NACIONAL

DOMINGO

28

NOVIEMBRE

MATINEE

FELIPE DERBLAY

Drama en 5 actos, original del gran novelista JORGE ONREY.

NOCHE

ABEN HUMEYA

Obra de gran espectáculo, original del Cantor de Granada, el notable poeta español FRANCISCO VILLAESPIESA. Dedicada por su autor a la señora FÁBRIGAS.

LA GRANJA JOSE RODRIGUEZ M.

Nuestras ventas son al tipo de cambio del 300

Finqueros de Cacao

Es un crimen que ustedes regalen el Cacao en Limón, habiendo quien pague buenos precios en San José.

Entenderse con JOSÉ RODRÍGUEZ M.—Apartado 256.

Del 1º de Diciembre en adelante, venderé el CACAO MOLIDO a ₡ 50-00 quintal.

hijo tiene para su madre adorada, no hemos vacilado en invocar sus manes ilustres, para lanzar desde las modestas columnas de nuestro Diario, con motivo de las próximas Conferencias Centroamericanas que van a tener verificativo en esta capital el primero del mes de diciembre venidero, la más calurosa excitativa a todos los hombres pensadores de nuestro país, a sus Corporaciones, y Facultades, y demás Centros o Asociaciones intelectuales de nuestra cultura nacional, para que de un modo franco y espontáneo manifiesten si aceptan o no la tesis de la Unión Centro-Americana, y qué bases o proposiciones pueden servirle para su implantamiento, a fin de que se cumplan en no lejano día las palabras proféticas del más grande Héroe entre todos los Héroes de la humana estirpe, Simón Bolívar.

El DIARIO DEL COMERCIO ofrece a tan levantados propósitos, desde luego, sus columnas a todos los ciudadanos de buena voluntad.

Veríamos con especial agrado, que las opiniones que en este lugar recabamos, fuesen iniciadas por los señores ex-Presidentes de la República, Licdo. don Bernardo Soto, Dr. don Carlos Durán, don Rafael Yglesias, Licdo. don Ascensión Esquivel, Licdo. don Cleto González Víquez, Lic. don Ricardo Jiménez, Gral. Juan Bautista Quirós, Lic. don Francisco Aguilar Barquero y Lic. don Alfredo González Flores; por los señores ex-Secretarios de Estado y ex-Magistrados de la Corte Suprema de Justicia; por los representantes de nuestra Iglesia; por los ex-Diputados de la República; por los Cuerpos Municipales; por el Colegio de Abogados y Facultades de Farmacia, de Dentistería e Ingeniería; por las Cámaras de Comercio y de Agricultura; por la Confederación General de Trabajadores y demás Federaciones y Gremios; por la Unión Nacional del Magisterio, por los estudiantes de Derecho y a los órganos de nuestra Prensa.

Súrtase de abarrotes, vinos y licores a los precios más bajos, la mejor calidad y peso completo.  
"Al Siglo Nuevo" - A. Herrero & Co.

## Aerogramas

WASHINGTON, 25.—William F. Ferregren, desde 1913 Ministro de Suecia en los Estados Unidos, murió esta mañana después de una corta enfermedad del corazón. Tenía 59 años de edad.

AMSTERDAN, 26.—La ex-Empetratriz de Alemania está muy grave, pero no hay ningún peligro inmediato. Los médicos tienen que quedarse siempre a su lado.

WASHINGTON, 26.—El Senador Lodge, jefe republicano, declaró hoy que la reorganización de los Departamentos de Estado no principiará antes de abril próximo.

DUBLIN, 26.—Arthur Griffin fundador y jefe de los Sinfeiners y un gran número de otros jefes fueron arrestados hoy. Se dice que se encontró un gran número de prospectos de propaganda subversiva en su posesión.

Colegio MONTERO

INTERNADO - Teléfono 1646

## LA CUENTA DE CHEQUES SU SEGURIDAD

No se exponga llevando consigo dinero en exceso o dejándolo en su casa. Los fondos depositados en este Banco se conservan de la manera más segura contra robo, incendio o cualquier otro riesgo.

Si se pierde un cheque, puede obtenerse un duplicado y el dinero queda a salvo.

Con una pequeña cantidad se inicia una cuenta. Muchas de nuestras cuentas de gran movimiento comenzaron con pocos fondos. Nuestros depositantes cuentan con nuestra ayuda para formar y cimentar sus fortunas.

Permítanos demostrarle como podemos ayudarle personalmente

## BANCO MERCANTIL DE COSTA RICA

SEGURIDAD ++ SERVICIO EFICIENTE ++ ATENCION ESMERADA

Imitada por Todos

# CERVEZA TRAUBE

Igualada por Ninguno

# El Centenario de Guayaquil

El 9 de octubre anterior se celebró con grandes festejos el centenario de la independencia de Guayaquil, hoy el más importante puerto de la República del Ecuador. Como era natural las fiestas revistieron toda la pompa del caso: hubo revista de tropas, festejos populares y actos oficiales a que concurrieron representantes de casi todas las naciones americanas.

Se conmemoraba, como antes se dijo, el centenario de la independencia de aquella ciudad. El 9 de octubre de 1820, al clarear el alba, el puerto de Guayaquil, arsenal de los españoles en el Pacífico, se proclamó libre e independiente del Rey.

El General José Villamil y el capitán León de Febres Cordero, alzados la noche anterior, asaltaron los cuarteles del puerto y levantaron sobre la ciudad el pabellón de los libres.

El golpe fué de mucha influencia si se considera la importancia que la posición de Guayaquil tenía en aquellos momentos: en el norte, por las sierras de Nueva Granada, el Libertador y sus hombres luchaban por la Gran Colombia; al sur, Chile ya estaba libre y emprendía en la obra de libertar a Perú; San Martín batallaba en esta empresa. Quito era el gran centro de comunicaciones de los realistas que al norte y al sur luchaban con brava obstinación: Guayaquil el puerto de comunicación entre Quito y Lima, los dos centros realistas. De modo, que una vez independizado Guayaquil las comunicaciones entre las dos ciudades fueron interceptadas pues debían entonces realizarse por tierra, atravesando medio Ecuador y medio Perú. El golpe fué decisivo. Poco después Bolívar, vencedor de Pichincha, llegó a Guayaquil y en aquel puerto organizó

la expedición libertadora del Perú: las tropas que pasaron por Guayaquil se cubrieron de gloria en Junín delante del Libertador, y aseguraron la independencia americana, desgajando laureles de gloria para sus escudos, en Ayacucho, en donde el Gran Mariscal Antonio José de Sucre, escribió una de las más bellas páginas de la historia americana.

Como antes dijimos las fiestas conmemorativas de la independencia de Guayaquil se han celebrado en dicha ciudad y en las demás poblaciones ecuatorianas.

La prensa de toda la América del Sur se ha ocupado de la fecha, y ha rendido su tributo a la ciudad del Guayas que fué cuna del más grande de los poetas épicos de América hispana: José Joaquín de Olmedo, el «cantor de Junín».

En Washington, en el palacio de la Unión Panamericana se conmemoró el acontecimiento con una dilecta velada, cuyo mantenedor fué el Dr. Rafael H. Elizalde, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario del Ecuador en E. E. U. U. y Cuba. En dicha velada hicieron uso de la palabra el Hon. L. S. Rowe Director General de la Unión Panamericana; el Dr. Elizalde; el Hon. Bainbridge Colby, Secretario de Estado en los Estados Unidos y el Dr. Saville quien dictó una interesante conferencia titulada «El Ecuador de ayer y el de hoy». La Banda del Cuerpo de Marina de los Estados Unidos dió un concierto de honor frente al edificio en el que se ejecutaron aires ecuatorianos: «En la playa» y «Van cantando por la sierra».

Con ocasión de este Centenario el Presidente del Ecuador, Excmo. Sr. don José Luis Tamayo ha sido muy felicitado de todas partes del continente y de Europa.

## EDUCACION DE LA NINEZ

### Tribunales de Justicia para los niños

(Continuación)

No hay trabajo en las cárceles. De ahí que salgan de ellas verdaderos vagabundos, dispuestos a poner en práctica las perversiones adquiridas.

Como se ve, la cárcel contribuye al desarrollo de la vagabundería y la mendicidad.

Confirma mi observación, el hecho de que entre los pequeños delincuentes se observa una reincidencia continua.

El que comenzó criminal, sigue siéndolo y llenando los archivos con el recuerdo de sus hechos.

La ley de vagos es otra cosa divertida.

Se manda a regiones apartadas, a los vagabundos, para que puedan mejor actuar.

No hay dentro de esa ley, ni en ninguna otra punitiva, un interés humanitario, un deseo de salvación de esas existencias.

Además, los muchachos avezados en el delito, conocen todos los rincones del Código. Saben que no se les

puede penar por mucho tiempo y esperan ansiosos la salida de la cárcel, para volver a entrar inmediatamente.

Los menores de diez años de edad están exentos de responsabilidad.

Los mayores de diez y menores de dieciséis años que han obrado con discernimiento, se les aplica una pena discrecional, pero siempre inferior en dos grados por lo menos a la que les correspondería en otras circunstancias.

A los mayores de dieciséis y menores de dieciocho años que no tengan instrucción general, se les impone una pena menor de uno, dos o tres grados.

Los delincuentes saben todas estas cosas y no es raro ver que cuando hay varios en la comisión de un delito, los menores le digan al mayor, «déjame obrar a mí sin discernimiento».

Del diario de un ratero de esta ciudad, copio el siguiente párrafo:

«3º—Después tuve un viaje con compañero a un puerto llamado Limón; allí trabajamos en carpintería y robamos al mismo tiempo; caímos por hurto de 800 \$ oro, un revólver y un rollo de lotería que no recuerdo, qué canti-

dad era. Después mi compañero me sugestionó a que me echara todo el cargo yo solo, pues él era mayor que yo, tenía veintidós años y yo dieciséis. Mi compañero salió absuelto y yo condenado».

La pena para los niños es ineficaz. Ese sentido de castigo que tiene la palabra, debe abandonarse y llamarla corrección.

Si es una verdad alcanzada que los niños no deben pensarse, ¿por qué hay penas todavía para ellos, cuando se sabe, aún por el ridículo que ello implica, que nadie debe saciar sus iras en un niño?

¡Toda una sociedad contra un niño! ¡Esa monstruosidad sólo se ve en algunos animales que devoran y maltratan a sus hijos recién nacidos!

¿Es natural que la sociedad castigue a la niñez, cuando no puede exigir nada de ella, cuando no es posible por los pocos años que cuenta, por su poco roce, que tenga ya desarrollado el concepto de sociabilidad, que la convivencia armónica implica?

La pena debe suprimirse para los niños. El proceso no debe abrirse para ellos. Eso es muy serio para tan poco enemigo.

Lo que debe implantarse es lo que los americanos tienen: la Children's and Society Boys Farm de Nueva York; la Detention Home de Chicago, etc., algo que hable al niño de hogar, de escuela, de cariño, de salvación.

Algo de esas cuatro cosas que le faltaron muchas veces al nacer y que por esa causa, por esa única causa lo llevaron a cometer un delito cuyo título ignoraba, cuyo nombre se lo ha dicho el juez más tarde y que ha causado la sorpresa en esa personita, que contestará irremisiblemente, pues si eso lo he visto yo hacer muchas veces y no sabía que era prohibido.

A ese niño que delinque por ignorancia, por falta de sentido crítico, no se le puede señalar una pena degradante y mucho menos llevarlo a una prisión.

Penar niños, es formar criminales y con eso incurrir en verdadero crimen, más espantoso que el que se desea castigar.

Y, además: es ridículo el caso, como dije: toda una sociedad conmovida y hecha furia, ¿contra quién? Contra una persona de diez años y un día, que, según dictamen médico legal, goza de discernimiento suficiente para conocer el alcance de sus acciones.

LUIS CASTRO SABORÍO

(Continuará)

Vea EL MEDICO de las LOCAS por \$ 1-00 en el TREBOL

Municipalidad de San José

ORDEN DEL DIA

Sesión 43, ordinaria del 29 de noviembre de 1920, a las 7 y 1/2 p. m.

1º—Correspondencia.

DICTÁMENES:

2º—Dos memoriales de la señora María Molina Carrillo de Marín, uno sobre arreglo de un caño; otro según pago de impuestos.

3º—Memorial de don Antonio Vargas Q. sobre impuesto de caballería.

4º—Idem de don Juan Elías Gamboa para que se le pague una faja de terreno.

5º—Idem de don Juan Lippi Fait sobre permuta faja de terreno por una acera.

6º—Idem de don Miguel A. Quesada A. sobre validez de contrato de un tramo Mercado.

7º—Idem de Pan American Trading Co sobre pago de impuestos.

8º—Idem de don Rafael Chipen sobre impuesto de pulpería.

9º—Idem de don Benigno González sobre el mismo impuesto.

10º—Idem de los señores Cañas Hnos. para que se les rebaje su impuesto.

11º—Idem de don Alfonso Alchul para que se le exonere de una multa.

12º—Idem de don Ricardo Brenes Volio sobre pago de impuestos.

13º—Doña Teodosia v. de Madriz apela de un acuerdo municipal.

14º—Solicitud de los acarreadores de basuras sobre aumento de jornales.

15º—Idem de don José M. Artavia sobre demolición de una pared.

16º—Idem de Osías Castro y Tobías Sánchez sobre explotación de un bote en el lago del Bosque de los Niños.

17º—Idem de doña Julia Midence Flores de Joest y don José Esquivel sobre construcción de caño y acera.

18º—Don Enrique Peyroulet propone compensación de valores.

19º—Don Juan Rafael Mora G. pide exoneración del pago de unos impuestos.

20º—Don Luis Carlos Rodríguez pide la cancelación de una patente de prestamista.

21º—La señora Oliva Soto Gutiérrez pide la devolución de una suma.

22º—Don Federico Falamischia pide que se le exima de un impuesto.

23º—Doña Brígida Barahona F. pide una matrícula en la Escuela de Comercio para sus hijas.

24º—Doña María Aumard Massoulet pide que se declare que ella no es prestamista.

25º—Doña Dolores F. de Antillón pide exoneración de un impuesto.

Secretaría Municipal.—San José 27 de noviembre de 1920.

La Gran Señora PONCHE IDEAL

## Del Puriscal

Con el verano vendrá la alegría para este lugar: hay en proyecto la instalación de un cinematógrafo y se están haciendo ensayos musicales con el fin de montar una filarmónica.

—Don Ramón Carpentier está pre-

parando un magnífico aserradero, para surtir las nuevas construcciones que se piensan hacer. El señor Charpentier tiene un espíritu progresista.

—Las labores escolares concluyeron el domingo con un sencillo acto público y a continuación un lucido Te-Deum. Los maestros obsequiaron al Director de Escuelas don Rigoberto Alvarez B., con un almuerzo y le dieron como muestra de consideración, el siguiente documento:

«Nosotros, miembros del Personal Docente, que hemos trabajado bajo su acertada Dirección, con todo respeto y cariño manifestámosle gratitud por haber llevado nuestras labores a tan feliz término».

Bien está por el adelanto del pueblo.

CORRESPONSAL

1-00 LUNETAS, vale en el Trébol - El Médico de las Locas

Hoy en el Nacional Aben Humeya

Una hermosura es la obra que con este título, lleva a la escena esta noche, la Compañía de la señora Fábregas.

Francisco Villaespesa, el Cantor de Granada, como se le llama en España, es el autor; es el poeta que en sus sonoros y armoniosos versos, nos relata en esta obra magna, la guerra de España con los moros, sus crueldades, y también sus dulzuras.

Si leída es un deleite, puesta en escena debe ser un portento de belleza.

Sabemos que la empresa trae esta obra, montada con un verdadero lujo y propiedad.

Por eso no dudamos que el Teatro se verá esta noche completamente lleno.

Dr. Rafael Cruz Meza

CIRUJANO DENTISTA

Oficina: FRENTE A LA BOTICA FRANCESA

Baratillo!! = Baratillo!!

EN LA

TIENDA AZUL

El BARATILLO que «LA TIENDA AZUL» ha puesto siempre a fin de año, se abrirá el 1º de Diciembre.

Realizará a su costo gran cantidad de magníficos géneros, ropa hecha, y muchos otros artículos.

La gente pobre no ha de perder esta ocasión de comprar VERDADERAMENTE BARATO.

Teléfono 534 \* Avenida Fernández Guell, San José \* Apartado 291

La Sastrería MONTERO

Se trasladará el 1º de Diciembre

100 varas al Este; al local que ocupó don Jaime Carranza, enseguida de la lechería de don Alberto González.

Teléfono 835



San José, C. R.

COMMERCIAL CORPORATION  
— OF —  
CENTRAL AMERICA

EXPORTADORES  
de CAFE y AZUCAR

IMPORTADORES  
de MERCADERIAS EN GENERAL

Agentes de Manufactureros  
Compramos al Contado CAFE y AZUCAR

Oficina: Frente (Norte) del Banco de Costa Rica en los bajos de la Cámara de Comercio

SEMILLA DE CEBOLLA CANARIA

COMPLETAMENTE FRESCA

ACABA — LA INDIA  
DE RECIBIR

Teléfono 198 Tomás Fernández & Hno. Apart. 614

25 varas al Este del Mercado — SAN JOSE, C. R.

LA COLOMBIANA

Es la QUE MEJOR

Confecciona su Calzado

ZAPATERIA

situada

frente a la BOTICA AMERICANA  
Calle Alfredo Volio

TELÉFONO No. 751

APARTADO No. 699

## La tuberculosis vencida

A poca distancia de Barcelona, en la carretera de la Sagrera, se levanta un edificio de aspecto alegre y risueño que parece más bien la morada de un artista que el refugio de un sabio. Y es que su propietario, el Dr. Ferrán, es indudablemente el tipo perfecto del hombre equilibrado, en quien el cerebro no ha atrofiado el corazón y cuyas actividades no han sido alteradas por la intelectualización a outrance. Ello permite comprender por qué Ferrán, el Pasteur español, como se le llama en el extranjero, donde es más conocido que en su propio país, ha dedicado su larga vida a la bacteriología, es decir, ha renunciado al fácil y certero éxito que podía obtener dedicándose al ejercicio de la medicina, para entregarse a una lucha continua contra los microbios; lucha cuyo éxito era problemático y que arriesgaba a consumir toda una vida de actividad y de trabajo sin ningún resultado positivo. Dichosamente no ha sido así y el sabio de la Sagrera, llega al fin de la jornada con la satisfacción de ver sus esfuerzos coronados por el éxito más envidiable y que más satisfacción puede causar a un hombre de inteligencia y de corazón: la convicción de haber vencido la tuberculosis. No es necesario hacer frases; esas pocas palabras representan así, desnudas, sin artificios, el hecho más trascendental de la medicina moderna. Para qué insistir, a qué recordar el número incalculable de víctimas que la «peste blanca» hace cada año? Para qué evocar el trágico aspecto de la muerte que acompaña siempre a esta simple palabra: «tuberculosis». Aquí la retórica es inútil. El hecho es tan notable, el descubrimiento tan trascendental, que toda palabra que se quiera añadir a esta frase: «la tuberculosis ha sido vencida», es más que superflua. Contentémonos, pues, con enunciar el hecho y tratemos de explicar cómo Ferrán ha podido llegar a su descubrimiento.

El primer problema que tiene que resolver aquel que desea llegar a vencer una enfermedad microbiana es el que plantea la etiología de esa enfermedad, es decir, el de las causas primitivas que la provocan.

Este punto parecía resuelto desde el año 1882 en que Roberto Koch descubrió en los tejidos tuberculosos la bacteria ácido resistente que lleva su nombre y que desde ese momento fué considerada como el agente primitivo y único de la tuberculosis.

Fuó, pues, sobre esta concepción que se han basado todos los trabajos que en el dominio de la bacteriología de la tuberculosis se han hecho durante los últimos 38 años. Todos los recursos que la moderna técnica bacteriológica ha puesto al servicio de la ciencia han sido empleados, y todos sabemos que ningún resultado positivo se ha obtenido. Los esfuerzos de la pléyade de sabios que han consagrado sus energías y sus actividades a resolver el magno problema no han servido sino para dar a éste una apariencia de insoluble.

Algo había, pues, de erróneo en los datos que se querían hacer servir para llegar al fin anhelado y ese algo es precisamente lo que Ferrán ha descubierto.

Es necesario reconocer que el poco éxito obtenido por los investigadores que precedieron a Ferrán, tiene por causa principal una aberración cuyo origen debe buscarse en el error fundamental que introdujeron en las ciencias biológicas las doctrinas darwinianas sobre la evolución de las especies. La transformación lenta de las especies, axioma sobre el que se basan dichas doctrinas, no podría hacer siquiera sospechar la verdadera biogénesis del bacilo de Koch. Pero las observaciones del abate Mendel que sirvieron de preparación a la doctrina de las variaciones bruscas de los seres vivos del botánico holandés Hugo de Vries, abrían nuevos horizontes, que la genial intuición de Ferrán debía abarcar en toda su amplitud.

Según esta doctrina las especies derivan unas de otras por un cambio brusco de caracteres específicos; cambio provocado en parte por las circunstancias exteriores, pero cuyo exacto determinismo se desconoce.

El triunfo de Ferrán consiste precisamente en haber sabido aplicar esa concepción completamente moderna al estudio de la etiología de la tuberculosis y haber llegado por esa vía a restablecer y a reproducir experimentalmente la filiación exacta del bacilo de Koch.

Un gran número de anomalías *aparentes*, que puede observar todo aquel que estudie la biología del bacilo de Koch; las contradicciones que parecen existir entre la infección tuberculosa y las leyes de la inmunidad y que parecían poder permitir creer en una claudicación de esas leyes en este caso especial, hicieron sospechar a Ferrán, que un error primitivo se había introducido en nuestras concepciones sobre la tuberculosis.

Estando este artículo destinado al gran público, no queremos entrar en detalles técnicos que serían inútiles a todos aquellos que no posean una preparación previa y que sólo servirían para hacer nuestro trabajo mucho menos ameno de lo que por sí lo es.

Bástenos decir que Ferrán ha podido establecer los siguientes fundamentales hechos que en Francia, Alemania e Italia han provocado una verdadera revolución en lo que concierne a la etiología, la profilaxis y la terapéutica de la tuberculosis:

a) El bacilo de Koch es un organismo hiperadaptado, que procede por una mutación brusca, de bacterias no ácido resistentes, muy extendidas en la naturaleza y que son los agentes de las septicemias hemorrágicas.

b) El complejo clínico conocido con el nombre de tuberculosis consta de dos fases por lo menos: la primera, condición *sine qua non* de la segunda, es producida por esas bacterias susceptibles de transformarse en bacilos de Koch; la segunda está caracterizada por la aparición de ciertas reacciones de inmunidad, los tubérculos, provocadas por las toxinas lipoides del bacilo de Koch y debe sus caracteres clínicos a este microbio.

c) El organismo animal se encuentra en condiciones de luchar contra las toxinas proteicas del bacilo primitivo (o bacilo alfa, como lo designa Ferrán) por medio de la producción de antitoxinas, pero no contra las del bacilo de Koch, que precisamente por ser un organismo hiperadaptado ha tenido que luchar contra esas anti-toxinas para haber podido llegar a transformarse.

De estos hechos fundamentales, descubiertos por Ferrán, se desprende que la única profilaxis racional de la tuberculosis es aquella que tome como objetivo la infección primitiva producida por el bacilo alfa, pues que sin ella la infección secundaria o tuberculogena es imposible. Y es en este sentido que Ferrán ha dirigido sus actividades y que ha logrado vencer, al inventar su vacuna anti-alfa.

La vacuna de Ferrán es, pues, una vacuna anti-bacilo alfa y no anti-bacilo de Koch; atacando el primero hace imposible la aparición del segundo.

No está de más repetir que las concepciones de Ferrán han revolucionado el mundo médico europeo y sudamericano y que de día en día llegan al Instituto de la Sagrera, las adhesiones, las felicitaciones, las visitas de ilustres bacteriólogos y médicos extranjeros.

El nombre de Ferrán ha sido siempre respetado y venerado por sabios de la magnitud de Koch, Roux, Metchnikoff, Bouchard, Ehrlich, Chauveau, Grancher, Anclair, Courmont. Con estos sabios Ferrán ha sostenido siempre correspondencia y ninguno de ellos ha ido a Barcelona sin que su primera visita no haya sido dedicada al solitario de la Sagrera.

Santini, el Prof. Dr. Salvador, el Dr. Angel María Oyuela, el Dr. Ro-

dríguez Castroman, han dedicado trabajos numerosos e importantes al Dr. Ferrán.

En su propio país tiene Ferrán un ardiente y, dichosamente, poderoso admirador en la persona de su ilustre amigo el Excmo. Sr. Dr. Angel Pulido, Presidente del Real Consejo de Sanidad, y quien como delegado que es de España en el *Office International d'Hygiene Publique*, de París, ha presentado a esta corporación numerosos y documentadísimos trabajos sobre la vacuna de Ferrán.

El Gobierno Argentino ha autorizado el uso de la vacuna en el territorio de la República, y con carácter semi-oficial, se han vacunado ya unos miles de niños en diversos orfanatos del país.

El Ministro de la Guerra del Perú ha hecho recientemente un importante pedido de vacuna al Instituto Ferrán con el fin de aplicarla al ejército.

En el Uruguay se emplea desde hace varios años, y, como en la Argentina, se consumen allí grandes cantidades de vacuna para la vacunación del ganado.

En España se han visto casos, de ciudades enteras, como Alcira y Alburquerque, que voluntariamente se han sometido a la vacunación. Y el mismo Gobierno español, reconociendo los

méritos y la utilidad del descubrimiento de Ferrán, acaba de decretar una subvención de 30,000 pesetas, destinadas a practicar las vacunaciones en la gran escala que deben serlo.

El triunfo de las doctrinas de Ferrán parece definitivo, y aun cuando sólo dentro de varios años podrán conocerse ciertos datos referentes al resultado de la vacuna particularmente en lo que concierne a la inmunidad por ella conferida, puede afirmarse desde ahora que, gracias a Ferrán, la tuberculosis desaparecerá como ha casi desaparecido la viruela gracias a Jenner.

¿Podrá algún gobernante o particular aspirar a galardón más noble y glorioso que el de haber contribuido a desterrar para siempre el terrible azote?

Al escribir estas líneas me anima el deseo de hacer que nuestro país se aproveche del descubrimiento de Ferrán. Por poca buena voluntad que se ponga, la tuberculosis habrá desaparecido completamente de Costa Rica en pocos años, dado que Ferrán está dispuesto a dar a aquellos que se interesen por su descubrimiento, toda facilidad para su propagación.

T. VON BÜLOW

San José, noviembre.

## CRONICAS

### En la Ciudad Vieja

Es alta noche, blanca de luz de luna, en la vieja ciudad asiento un día de la corte fastuosa de los virreyes hispanos. Todo lo prestigia el recuerdo de aquellas época y pompa que fueron; recuerdo que llena las calles, las plazas y los edificios, poniendo en ellos un espíritu de arcaica leyenda, un olor a edad pasada, los dejos de una añoranza melancólica.

Por las calles silenciosas, largas y estrechas, pasa aullando el viento frío que en los huertos y montes vecinos ha robado sus aromas. En el azul alto del cielo tiemblan las estrellas brillantes y luce el disco de la luna llena, serenamente, como una lámpara de alabastro suspendida de la nave de una catedral inmensa. Allá en el horizonte lejano, donde las montañas tijeletean sobre la altura sus zig-zags de crestas, bogan, como gasas de algodón, las nubes errantes y ligeras, vaporosas y tenues peregrinas del azul inmenso y pálido.

La ciudad duerme en calma su sueño de olvido, con sus viejas casonas añosas, sus rejas y sus balcones blasonados a la antigua usanza, sus amplios portales, su catedral de piedra con espesas torres que proyectan sobre la plaza desierta la negrura de su sombra; y frente a la catedral, el convento en cuyos corredores llenos de penumbra parece que errara el alma de una antigua leyenda.

Las pisadas resuenan sobre las piedras de la calle con un vago son, y su eco parece prolongarse irreverente, turbando el silencio de la noche evocadora.

El ambiente, aquí en el corazón de la vieja corte de los virreyes, es de edad pasada. El cronista, al conjurar los recuerdos vagos de las viejas crónicas, se pregunta por cuál calle va a desembocar de pronto un misterioso embozado. Cuál balcón va abrirse silencioso y en misterio, y cuál vieja dueña complaciente va a proteger la plática de amores, acallando con discretas toses el rumor de los besos.

Tal vez un monje, perverso y libertino cual los viejos confesores de Versalles, va a escalar los muros del monasterio, llevando bajo el hábito un puñal labrado en Florencia y en los labios la música seductora de un madrigal donjuanesco; o un pajecillo engolado, decidor y cortesano, estrecha a estas horas el talle fino y fragil de la Señora Duquesa, junto a la fuente que surte perlas en ancho tazón en que el agua canta, bajo las frondas que hurtan el banco propicio; el mismo banco donde el Señor Virrey, condecorado y viejo, lee hazañosas aventuras de guerreros a la hora de la media tarde; quizás aquel hilillo de luz que ilumina el resquicio de una puerta venga de una lámpara a cuya lumbre parpadeante trabaja un viejo alquimista o un monedero falso; y aquél otro resplandor que llena el balcón lejano vele la vana espera de alguna desdefiada hermosa, o alumbre los severos rostros de unos jueces que deciden la suerte que ha de correr el renegado que habló mal de Su Majestad el Rey y murmuró sacrilego de la Santa Religión.

Por cuál calle va a desembocar la ronda de hombres armados que por orden del alférez recorre la capital del virreinato, vigilando el sueño de los vecinos honrados que antes de irse a la cama rezaron el rosario? A cuál rondador descubren y a cuál celoso alarman los ladridos del perro que puebla con desgarradas voces la hora callada?

Pero no; ni inquieta espera la doña Inés, ni el don Juan de espada al cinto se recata en las sombras; ya no hay madrigales en los claustros claroscuros de los conventos de monjas, ni frailes aventureros, ni capitanes de alta hazaña, ni enamorados pajes burladores, ni auténticos señores duques.

La ciudad vieja está muerta; la luz de la luna la baña con una blancura de sudario, y por sus calles largas, y por sus plazas yertas, parece deambular un espíritu de leyenda, como un alma en pena: es la evocación encantada de una edad que fué, llena de aventura, de amor y de poesía, cuando a la media noche callada los balcones se abrían misteriosos, cuando con escalas de seda se salvaban los altos muros, cuando bajo la luna, frente a los portales en cuyos acuartelados escudos lucía sus heráldicos timbres la grandeza, chispeaban en acerados vislumbres las tizonas de los desafíos.

Hoy la vieja ciudad está adormecida en un sueño de recuerdo, en una tristeza de evocación, en una doliente melancolía de pasado.

JOAQUÍN VARGAS COTO

## Pronto llegarán los aeroplanos

En la semana entrante llegarán a esta capital los aeroplanos de los aviadores contratados para realizar vuelos en los días de las fiestas. Ya se están construyendo en la Sabana los hangares correspondientes. Es casi un hecho, que ya a fines de la semana se podrán observar los enormes aparatos.

Los aviadores italianos ya están listos, y no esperan más que la llegada de los aeroplanos para iniciar prácticas en vía de exploración.

## BETUN "MONOGRAMA"

### "El Médico de las Locas" y "El Misterio del Silencio"

En los programas del TREBOL para hoy domingo, sí que se pueden dar gusto nuestros estimados lectores; pocas veces una empresa teatral tiene la oportunidad de ofrecer al público nada tan atrayente.

Habrán dos matinées: a la 1 y a las 2.30 p. m.; en ambas se empezará la sensacional serie de FRANCIS FORD, titulada EL MISTERIO DEL SILENCIO, que tantísimo ha gustado. FRANCIS Ford, el ídolo de los públicos, logrará llenar el TREBOL en las matinées de hoy.

Por la noche tendrá lugar el soberbio estreno de la esperada obra titulada EL MÉDICO DE LAS LOCAS, la incomparable obra de Javier de Montepin.

EL MÉDICO DE LAS LOCAS, a nuestro juicio, es la mejor película que ha llegado al país, y podemos también asegurar que será el más ruidoso éxito del Trébol.

Como la situación del país no es nada boyante, la Empresa del Trébol, en beneficio de sus asíduos concurrentes, ha dispuesto cobrar por el estreno de EL MÉDICO DE LAS LOCAS nada más que ¡UN COLON! por luneta, lo que permitirá a todo el mundo darse el gusto de asistir esta noche al TREBOL a ver EL MÉDICO DE LAS LOCAS.

## HOY EN EL TREBOL

### EL MEDICO de las LOCAS

## El cierre de las escuelas

Parece que la Jefatura Técnica ha dispuesto que el cierre de las escuelas se verique el dos del mes entrante, cediendo a las numerosas peticiones del Personal Docente. Nosotros creemos que esta disposición, será recibida con agrado por parte de los maestros y de los padres de familia, pues ya los niños están cansados y necesitan urgentemente unos meses de asueto.

## Las colonias veraniegas

El médico escolar, Dr. Francisco Cordero, ya ha ido a todas las escuelas de esta capital para seleccionar los tres niños de cada plantel que más urgentemente necesitan los beneficios de las colonias veraniegas.

Debido al poquísimo dinero de que se dispone, no será posible llevar al campo más de unos treinta niños, escogidos entre los de todas las escuelas.

Aun no se ha determinado el lugar de veraneo, pero es seguro que sea cualquiera de los escogidos el año pasado. La colonia habrá de salir a principio del entrante mes.

Todos los padres de familia pudientes deberían responder al llamamiento que se les ha hecho, contribuyendo con lo que cómodamente puedan, con la seguridad, de que, cualquier esfuerzo que hagan, irá en beneficio directo de la patria.

En la Fábrica DE PEINADOS, frente al parquecito del Sagrario, tiene Amelia de Peña su taller de costura, donde se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo, como Perforados, Pliados, Bordados, etc. Buen gusto y a precios bajos.

## Una epopeya cinematográfica

Se celebrará esta noche en el Teatro Moderno con el estreno de la película *La mujer*, genial creación de Tourneur en la que ha puesto la fuerza de su creación artística.

Está dividida en un prólogo y cinco episodios, a cual más interesantes, que abarcan desde el Paraíso Terrenal, a las últimas etapas de la Guerra Europea, desarrollándose en ellos con arte sugestivo y gran riqueza y lujo de detalles históricos los medios que demuestran palpablemente la grandiosa influencia que ejerce la mujer en la humanidad causando las más horrosas catástrofes e inspirando las más gloriosas epopeyas.

En las matinées a la 1 y 30 p. m. se exhibirán los episodios 7, 8 y 9 de la colosal cinta *La tentación del circo*.



Todo lo referente a BICICLETAS

★ donde FAITH ★

Además, algunos accesorios para AUTOMOVIL y MOTOCICLO  
LIANTAS DE HULE para Coche y Yelo ipedo

PARA NOCHE BUENA HAY  
BICICLETAS, COHECITOS, PATINES,  
VELOCIPEDOS Y OTROS JUGUETES

125 varas al Sur del Puente de la Fábrica - Apartado 410

Apartados: San José, No. 709 Limon, No. 354 Puntarenas, No. 10	<b>R. E. SMYTH &amp; Co.</b> Agentes de Aduana SAN JOSE - LIMON - PUNTARENAS	Teléfono: RESCO Teléfono: Oficina, No. 563 Aduana, No. 524
---	--	---

**"LA GEISHA"**

CONFITERIA Y PASTELERIA  
GRAN SURTIDO DE CONSERVAS Y LICORES

**GIRALT & Hnos.**

**"LA FERIA"**

GRAN CAFE RESTAURANT  
CONCIERTO TODOS LOS DIAS. ESMERADO SERVICIO

## La Cámara de Comercio en Alajuela

Por invitación especial del Comercio de Alajuela para hacerles una visita, la Cámara nombró como sus delegados a los señores Licenciado don Luis Castro Saborío, su Abogado Consultor y a don Elías Vargas Meléndez.

Hechos los preparativos del caso fué señalada la noche del viernes 25 próximo pasado para verificar la reunión.

A la llegada de los delegados a la vieja ciudad de los laureles de valor y de entereza de carácter de sus buenos hijos, multitud de comerciantes los recibieron y acto seguido se dirigieron al local que ocupa don Rosendo Chaves con su establecimiento.

Estaba el salón perfectamente preparado y un momento después estaba lleno de concurrentes en quienes se adivinaba la impaciencia por conocer los problemas económicos que hoy agitan a la opinión pública y la actitud de la Cámara ante ellos.

Cuando todo estuvo listo, los delegados entraron y ocuparon su lugar preferente cerca de la tribuna y se abrió la sesión.

Don Elías Vargas en improvisado y feliz discurso, dió a la concurrencia el saludo que la Cámara les enviaba en su nombre y expuso elocuentemente el origen de la Asociación y sus tendencias armonizadoras del comercio en general. Habló de la necesidad de unirse para ser fuertes y se refirió al movimiento lógico producido por el instinto natural de defensa, no tanto de los intereses del comerciante, como de los del consumidor que es quien en definitiva soporta todos los golpes que leyes y autoridades hacen forzosas.

Hizo por último un llamamiento a los presentes para levantar el acta respectiva y firmar su adhesión.

La acogida entusiasta que tuvieron esas palabras hizo que no se quedara nadie sin firmar.

Aquellos fueron momentos solemnes de gran valor y significación porque entrañan indudablemente una evolución intelectual de importancia en el gremio de comerciantes que han comprendido su situación actual y saben de lo necesario que es aunar sus esfuerzos materiales, intelectuales y morales, para alcanzar el triunfo en toda la línea.

El señor Castro Saborío en plática amena y fácil hizo una exposición somera de todas las cuestiones debatidas en la Cámara, y reconoció su labor eficiente en la ilustración, tratamiento y solución de todos aquellos problemas financieros que le han sido sometidos. Llamó la atención acerca de la energía e inteligencia, con que la Cámara por medio de su órgano periódico el DIARIO DEL COMERCIO, ha tratado de remediar la crisis actual que se sufre y planes que a su juicio puedan servir a una solución decorosa.

Hizo recuento de las principales tesis estudiadas y dió cuenta de los proyectos existentes para la derogatoria de algunas leyes odiosas, como la de abasto, fiscalización de libros, monopolios, pago de los derechos en dólares e hizo comprender la necesidad de reformar lo relativo al transporte de mercaderías y los vicios existentes al respecto, a fin de evitar en lo posible los saqueos y averías, porque ello indudablemente redundaría en perjuicio del consumidor quien tiene que soportar por esa causa un aumento en el precio de los artículos, dado que el comerciante para resarcirse de sus pérdidas carga sobre el resto de las cajas y fardos saqueados, el valor de lo desaparecido o perdido.

Los reclamos por esos motivos, son tardíos o inconducentes.

Habló también del Tribunal de Arbitraje de la Cámara, que tan buenos resultados ha dado, evitando pleitos largos y costosos y por último hizo ver la necesidad de pensar en el futuro de las clases comerciantes para corregir todo aquello que implique una lesión a la moralidad que le debe de servir de base en sus operaciones; así como la fundación de escuelas, hospitales e instituciones de mutualidad para el propio socorro en los casos de vejez, incapacidad, enfermedad o muerte.

Manifestó asimismo el señor Castro que el entrar a formar parte de la Cámara, implicaba un reconocimiento público de capacidad y de hombría de bien para los coasociados, quienes en cualquier momento podrán hacer uso de ese crédito para ampliar sus relaciones comerciales y ser recomendados aquí o en el exterior: que la biblioteca de que disponía la Cámara era rica en toda clase de informaciones respecto de casas extranjeras y conocimientos de nuevos rumbos para el progreso propio.

La sesión terminó con el nombramiento de una directiva provisional que quedó integrada así:

Presidente, Luis Montoya; Vice-Presidente, Cornelio Urbina; Secretario, José Joaquín Sibaja; Tesorero, Juan Sibaja; Vocales: Rosendo Chaves, Rogelio Ruiz y otros más que no recordamos.

Los delegados fueron objeto de toda clase de atenciones por parte de los concurrentes y en especial del señor Rosendo Chaves quien de antemano hizo todos los preparativos necesarios para el éxito alcanzado.

CORRESPONSAL

NOTA DE LA REDACCIÓN:

Nos es grato felicitar a los distinguidos y honorables comerciantes de Alajuela por la prueba de cultura que han dado al ingresar como socios a la Cámara y de su actitud han de alcanzar magníficos frutos.

### TEATRO NACIONAL

#### Soberbia función de anoche

La concurrencia a la función de antenoche, demuestra que con precios más liberales, hubiera habido llenos consecutivos. La compañía Fábregas puede, indudablemente, cobrar esos precios que a nosotros nos parecen exajerados. En otros tiempos, hubiera habido público de sobra, pero las condiciones actuales, son bien distintas y apenas habrá uno que otro que pueda disponer de 6 colones diarios para invertirlos en teatro.

Antenoche se puso en escena, por segunda vez *El Ladrón*, preciosa obra dramática de Bernstein. El Teatro se encontraba casi lleno, pues los precios fueron reducidos, por esa noche, a la mitad.

Los artistas, como de costumbre trabajaron admirablemente. La señora Fábregas y el señor Campa, en el 2º acto hicieron una verdadera creación. Creemos que en obras de esta índole, trabaja la reputada artista mejicana con más propiedad que en la comedia aunque apenas hemos tenido la oportunidad de verla en *«El mal que nos hacen»*, única comedia española que

## Fernando Castro Avilés

AVISA A SU CLIENTELA, QUE HA ABIERTO NUEVAMENTE SU DESPACHO, AL LADO NORTE DEL MERCADO

Teléfono 773 -- SAN JOSE, C. R. -- Apartado 641

se ha puesto en escena en esta temporada.

Salvador Campa Siliceo es todo un primer actor, aunque habremos de re- futar que aún no es un perfecto declamador.

La señora Ruiz está en condiciones de llegar a ser una primera actriz dentro de poco tiempo. Trabaja con soltura, con gracia; tiene encantado a nuestro público.

Sánchez Navarro, el galán joven de la Compañía, aunque no podríamos llamarle ya un actor, comienza su carrera con éxito satisfactorio. Diremos de él lo que apuntamos respecto a la señora Ruiz.

Coss, verdadero maestro de escena, nos confirma cada vez más la impresión de que es uno de los mejores actores que nos han visitado.

«El Ladrón» es una producción dramática llena de recursos escénicos de gran efecto.

Para terminar, nos toca pedir a la Compañía que continúe dando funciones a ese precio, con la seguridad de llenos completos.

### Vaya al TREBOL a ver El Médico de las Locas

Al Siglo Nuevo y Bazar de San José acaban de recibir cocinas eléctricas «Hughes.»



TELEFONOS DE MESA (Niquelados)



ACIDOMETROS

como deben tener todos los dueños de automóvil para comprobar el estado del acumulador eléctrico.



AMPERIMETROS

para medir la corriente

VOLTIMETROS

para medir la tensión en las instalaciones eléctricas

ALMACEN ELECTRICO

DE KOBERG & Cía.

## YA LLEGARON

TODAS LAS MERCADERIAS

COMPRADAS PERSONALMENTE

POR NUESTRO SOCIO DON LUIS SIEBE EN

## EUROPA

EN CONDICIONES MUY VENTAJOSAS

SON DE MUCHO GUSTO Y SUS PRECIOS MUY EQUITATIVOS

ESPECIALIDAD EN

JOYERIA FINA

RELOJES

OBJETOS DE REGALO

BRILLANTES

JOYERIA DE FANTASIA

## Ud. NECESITA

UN REGALO PARA NOCHE BUENA NOSOTROS LO TENEMOS

HAGANOS UNA VISITA

DE INFORMACIÓN Y SE CONVENCERÁ

## LUIS SIEBE e HIJO

CASA FUNDADA EN 1880

### Exámenes

en el Instituto de Alajuela

La semana entrante empezarán en equel centro de enseñanza superior los exámenes de fin de curso. Damos a continuación la lista de los profesores que integran las comisiones examinadoras; el primer nombre de los citados en cada comisión es el de su presidente por razón de ser el profesor de la asignatura.

Castellano: Vargas Coto, Dobles y Figuer.

Matemáticas: Figuer, Solórzano, Salazar.

Historia: Salazar, Dobles, Vargas Coto.

Inglés: Dr. Cuevas, Salazar, Córdoba.

Francés: Figueredo, Figuer, Vargas Coto.

Geografía: Córdoba, Vargas Coto, Dr. Cuevas.

Ciencias Nat. y Agrícol: Casorla, Córdoba, Jiménez.

Antropología: Casorla, Dr. Cuevas, Rodríguez.

Física y Química: Casorla, Cuevas, Rodríguez.

Cosmografía: Dobles, Salazar, Córdoba.

Geología: Casorla Figuer, Rodríguez.

Psicología y Lógica: Solórzano, Salazar, Dobles.

Latín y Griego: Solórzano, Salazar, Dobles.

Literatura: Solórzano, Dobles Segreda, Vargas Coto.

Música: Zúñiga y señoritas Adela Salazar y Rosa M. Vargas.

Corte, Costura y Bordado: Señoritas Rosita Vargas, Adela Salazar, Felicidad Cordero.

Trabajos Manuales: Ocaña, señoritas Cordero, Moya.

Dibujo: Moya, Ocaña y señorita Cordero.

El acto final de clausura será el domingo 19 diciembre y se efectuará en el Teatro Municipal de aquella ciudad. Para la noche anterior, sábado 18 se organiza un árbol de navidad para el que existe gran entusiasmo.

### Ferrocarril al Guanacaste

En ABANGARES vendo 350 manzanas de pastos, casa de habitación y de peones, como 200 cabezas de ganado vacuno y 25 caballar, a una hora de los minerales; lechería con contrato en las Minas, gran cría de cerdos, yuntas de bueyes y útiles de labranza.

Para precio y condiciones, con Salvador Bonilla en San José y con su dueño en ésta.

MANUEL CEBÁ

Las Juntas de Abangares, Noviembre de 1920.

## No pienses más en mí

«Para el Bardo ausente»

No pienses más en mí, yo te lo pido. Arranca sí mi amor de tu memoria; y en vez del fiel recuerdo, dame olvido, porque es cruel el dolor de aquella historia...

Yo sé que en tu alma sensitiva y pura de poeta soñador, no habrá rencores. Y si en tu pecho vive la amargura, debes buscar de nuevo otros amores.

No pienses más en mí. Fué tu destino marchar muy lejos de la ingrata amada, que hoy sonriente va en pos de aquél camino donde tiene su dicha destinada...

Yo sé que sufres, si te encuentras lejos, tus cartas me lo dicen. Sé que sueñas con volver a mirarte en los espejos de mis negras pupilas que hoy desdeñas...

Cuando pulses la lira allá en las horas al sentir las angustias del pasado, encontrarás las cuerdas más sonoras porque en tu alma el invierno ha comenzado...

Busca una rubia de cabellos de oro y de azules pupilas hechiceras; y con su tenue luz, olvida el lloro del dolor que hasta entonces comprendieras.

Adiós y para siempre bardo errante, yo no quiero jamás volver a verte. Ya que del corazón he de arrancarte, no puedo por más tiempo ya quererte.

No pienses más en mí. Egoísta es mi alma y no deja que nadie más me quiera. Si ante el dolor existe siempre calma, tu ilusión hoy por mí, quiero que muera.

Sigue tu ruta allá desconocida que el bello ideal reserva para tí, y así que el nuevo amor te dé más vida, repetirás: No pienses más en mí...

ROSARIO LUNA

Costa Rica, 1920

## Los abogados salvadoreños y la prisión del doctor Medal

Bien conocido es en esta capital y en Costa Rica entera el Dr. don Saturnino Medal quien durante muchos meses residió entre nosotros cuando ocupaba el alto puesto de representante de su patria, Honduras, en el Tribunal de la Corte de Justicia Centroamericana. Como bien se sabe desde hace bastante tiempo el Dr. Medal está preso por seguirsele causa, junto con otros hondureños, a propósito de las últimas intentonas revolucionarias. Los abogados de la ciudad de San Salvador se unieron y enviaron al General López Gutiérrez un atento telegrama pidiéndole la libertad del ilustre doctor y general Medal.

A la gestión de los abogados cuzcatlecos respondió el General López con toda cortesía, explicándoles que su actuación en el asunto sería inútil puesto que el Dr. Medal estaba sujeto a la acción de los tribunales comunes en los que el Presidente de la República no tiene influencia ninguna.

La fraternal gestión emprendida por los abogados salvadoreños ha sido comentada de muy favorable manera en Tegucigalpa y la prensa de aquella capital como la de San Salvador, da cuenta del hecho.

Muebles de junco y de madera, cortinas, loza y cristalería, llegaron ya Al Siglo Nuevo y Bazar de San José

## Admirable disposición del Administrador de Correos

Nos comunican de la Central de Correos, que el Administrador ha dispuesto que a contar del lunes próximo en adelante, la correspondencia por el Pacífico sea despachada por el tren local.

La víspera a las 8 de la noche será cerrado el saco de correspondencia y despachado por el tren de las seis de la mañana. Los periódicos pueden ser entregados en la Estación, al Maestro de Equipajes a la hora de partida del tren.

Nos parece muy acertada esta disposición por lo que nos complacemos en felicitar a dichos funcionarios.

## Por un insignificante COLON, vea El Médico de las Locas en el TEATRO TREBOL

### Número favorecido

El N° 323, perteneciente a doña Elisa Miranda, fué favorecido en la rifa del reloj «Waltham» obsequiado por don Juan Borboza al «Asilo de las Mercedes».

## El Abrazo de Santa Ana

27 de Noviembre—1820.

Para Octavio Castro Saborio

Devoto admirador de Bolívar

Tan sólo de la aurora faltaba el claro brillo para emprender de nuevo la lucha con ardor; estaban frente a frente a los bravos de Morillo las aguerridas tropas del Gran Libertador.

Por el Oriente el cielo tornábase amarillo dorando de los campos el trágico verdor; de pronto un mensajero del ibero caudillo el pueblo de Santa Ana cruzó como un fulgor.

Poco después del paso del raudo mensajero... el noble de un patriota y el noble de un guerrero en un insigne abrazo de Paz que fué inmortal!

(De la campaña ruda mezclando miel y acibar el buen Pablo Morillo y el Gran Simón Bolívar) unieron de dos mundos el lazo fraternal!

27 de Noviembre de 1920.

JAIME RIERA

NOTA DE LA REDACCIÓN:—Por haber aparecido en nuestra última edición con algunos errores de caja esta poesía, la reproducimos hoy, y al pedirle excusas a su autor, le presentamos nuestras gracias por su envío.

## NOTICIAS

### de León de Nicaragua

Depositado en León el 26 de noviembre de 1920, a las 2 p. m.

Recibido en San José el 27 de noviembre de 1920, a las 8.30 p. m.

Poeta Chocano embarcó en Salvador el 29 con rumbo a esa capital. Celebró veladas literarias que tuvieron gran éxito y recibió manifestación cariñosa en todo nuestro país. Suplícamos canje noticias.

EL NACIONAL

Por UN COLON vea

## El Médico de las Locas en el Teatro Trébol

### Cablegramas (SERVICIO HAVAS)

PARIS, 27.—En la entrevista Franco-Inglesa, los delegados examinaron la cuestión de las reparaciones, el plebiscito en Alta Silesia y cambiaron opiniones respecto a Grecia. Leygues se quedará en Londres probablemente hasta el lunes próximo.

GINEBRA, 26.—La comisión de la Liga de las Naciones nombró tres subcomisiones que discutirán la cuestión de Finlandia, Estonia y Lituania, las elecciones en Luxemburgo, la admisión de Austria de Bulgaria, Lichtenstein, Georgia, Armenia, Ucrania y Costa Rica.

PARIS, 26.—Según los periódicos de la capital francesa, el ex-Kaiser hubiera aceptado la invitación de Constantino de ir a vivir a Corfú, y estaría haciendo sus preparativos para dejar a Holanda.

ROMA, 26.—Estando imposibilitado Giolitti para ir a Londres, Sforza irá en su lugar.

PARIS, 26.—Comunican de Ginebra que el Presidente electo Harding está en las mejores disposiciones al llegar al poder para pedir al Senado americano vote créditos a favor de Armenia.

GINEBRA, 26.—El Consejo de la Liga de las Naciones se ocupó esta tarde de la organización del plebiscito en el territorio reivindicado a la vez por Polonia y Lituania.

ESMIRNA, 26.—El estado de espíritu de las tropas Griegas de la guarnición va empeorando cada día.

PARIS, 26.—Murió el famoso Médico, profesor Debove, secretario perpetuo de la Academia de Medicina.

PARIS, 26.—El Consejo de Ministros examinó los medios que hay que usar a fin de proporcionar víveres a los 90,000 rusos evacuados de Crimea.

Juguetes de todas clases, baratísimos, artículos para regalos, para la «Noche Buena».

Al Siglo Nuevo y Bazar de San José

## El martes llegará el gran poeta Chocano

En otra sección de este diario, publicamos un telegrama de nuestro Corresponsal en León, Nicaragua, dando cuenta de que el lunes 29 se embarcará en Corinto, rumbo a esta capital, el egregio poeta José Santos Chocano.

Doblando la página de su vida íntima, de su actuación más o menos criticable, de sus proceder dignos de execración de todos si no lo amparara su talento,—aparte de esto decimos,—hemos de hablar del poeta, del artista sublime, honra de la América, que a principios de la entrante semana habrá de desembarcar en tierras costarricenses.

Chocano dictará aquí, como lo ha hecho en las otras Repúblicas de Centro América, una serie de conferencias relativas a la propaganda de ciertas tendencias innovadoras.

El gran poeta peruano ha recibido en todos esos países, manifestaciones efusivas de toda la intelectualidad. Igual cosa se hará aquí. Todos nuestros poetas, escritores, y en general todos los que sienten en sí un poco de amor por la literatura, se preparan para recibir, con los brazos abiertos, al insigne cantor.

El Ateneo, los diarios, las revistas, los centros intelectuales, etc., parece que nombrarán comisiones para atenderlo. Costa Rica se sentirá altamente honrada con la visita de tan alto representante de la literatura castellana.

Preciosos vestidos de seda para baile y para calle, vestiditos de niño y demás confección están recibiendo los Almacenes

Al Siglo Nuevo y Bazar de San José

Dr. ERNESTO SABORIO  
DENTISTA AMERICANO

Despacha esquina opuesta al Banco Internacional. — Prontitud, esmero y precios módicos.



Tres grandes razones llaman su atención

HEMOS RECIBIDO:

Cocinas Eléctricas RUTEMBER

Caloríferos, Resistencias, Termómetros, Switches

Lámparas LUZ INDIRECTA

De Sala, Sagún, Comedor, Escritorio, para cielo y mesa. Lo más moderno

EL MEJOR GUSTO

Lámparas Luz con Batería Seca

Para Cacería, Viajes, como prevención; para el Veraneo

Baterías, Bombillas

Planchas Eléctricas, todos sus repuestos

Escobas Eléctricas Especiales para los Trópicos — Su aplicación práctica —

Aparatos de Alarma contra ladrones

CALENTADORES de AGUA, instantáneos

PARA REGALOS Las más grandes novedades

DEL CORE, ARONNE & Co.,  
Proprietarios

SANTOS PASTOR h.,  
Gerente

De última hora

## Atentado criminal

El Admor. de una de las fincas de la United es agredido por un negro

Oculto en un bananal, mano asesina hizo un disparo de escopeta con intentos de liquidar al mandador de la finca «El Carmen» de la United Fruit Co, señor don Andrés Vanderlaat, mientras éste practicaba sus trabajos en las primeras horas de la mañana de hoy; 18 balines hicieron blanco en la víctima, interesándole el antebrazo derecho y parte del pecho. El herido, cuyo estado dichosamente no es de gravedad, fué atendido acto continuo y trasladado al Hospital de Limón en tren expreso. Minutos después de ocurrido el hecho, el activo Alcalde de este cantón, don Gustavo Morera Avila se constituyó en la finca citada procediendo a instruir la sumaria respectiva. Un jamaicano indiciado, que el día anterior había exigido con amenazas y de manera violenta el pago de un trabajo que el Sr. Vanderlaat objetó por no estar a satisfacción conforme las exigencias de un contrato entre ellos celebrado, se encuentra en la cárcel de esta villa. Dicho atentado ha causado bastante indignación.

CORRESPONSAL

AVISO Con la base de diez colones por hectárea, al contado, vendo las fincas números 17,683 y 26,375, tomos 269 y 527, por su orden, del Registro de la Propiedad, Partido de Alajuela. Mide la primera de esas fincas, situada

en San Carlos, 91 hectáreas, 74 áreas, 40 centiáreas, 77 decímetros y 92 centímetros cuadrados, y la segunda, situada en la villa del Naranjo, 266 hectáreas, 51 áreas y 58 centiáreas. Esos bienes pertenecían al concurso de IGNACIO CRUZ CABEZAS, y fueron puestas en mi nombre para poderlos yo vender con más facilidad y repartir su producto entre los acreedores del concurso. Las propuestas deben dirigirse por escrito a JOSÉ MARÍA CASTILLO GONZÁLEZ (Manufactura de Calzado), San José. El término para recibirlas vence el último de febrero del año próximo entrante, y no atenderé ninguna que no cubra la expresada base.—San José, 27 de Noviembre de 1920.—Por José María Castillo, ABRAHAM GONZÁLEZ.

## Sociales y personales

Con placer consignamos la noticia de que el estado de salud de nuestro amigo don Isaac Zúñiga Montúfar es bastante satisfactorio.

—Se encuentra bastante delicada de salud la estimable señora doña Alice Rojas de Serrano. Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

## El América de gala esta noche

Esta noche el Teatro América se encuentra de gala con motivo del último concierto que dará en esta capital nuestro notabilísimo tenor don Manuel Salazar, con la colaboración de los reputados artistas Nicolich y Ferrer. El programa es el más selecto de su repertorio.

Deseamos para los simpáticos artistas un nuevo triunfo y que sus esfuerzos sean correspondidos por nuestra sociedad con un lleno completo.

Los mejores JUGUETES los vende la

LIBRERIA ESPAÑOLA

TELEFONO 38, SAN JOSE -- APARTADO 314, CARTAGO

# GRAN REALIZACION

## En la tienda LA PAZ

Crespones de seda, etamines, lienzos, mantas, cobijas, céfiros, y muchos artículos más, todo a menos del costo.

A SURTIRSE TODO EL QUE QUIERA COMPRAR BARATO

## CONVERSACIONES

## A las madres de buena voluntad

II

*El amor de las buenas madres a sus hijos, es un reflejo del Amor Divino, en la tierra.*

Desde los primeros días de venir un niño al mundo, se debe empezar su educación.

El niño sano, llora cuando necesita algo; la madre es la llamada a indagar la causa y remediarla, si es posible.

Cuántas veces he oído decir a ciertas madres: *no he dormido esta noche pasada; el chiquito ha llorado mucho; a cada instante se despertaba.* Si el niño está sano y alimentado, por qué llora? Es muy posible que las ropas húmedas no le dejen conciliar el sueño. La creencia que tienen, casi la generalidad de las madres, de que el chiquito se resfría porque se le muda la ropa, es un error. Es peor que se le obligue a dormir mojado, sobre ropa sucia, que mudarlo. El niño, llora porque quiere estar limpio, no se le atiende, entonces se desespera, grita y se fatiga. Al día siguiente está irritado y molesto, se impacienta a cada momento, tiene la piel quemada y hasta puede caer enfermo. No sólo puede contraer una enfermedad sino que se le ha dado la primera lección de *impaciencia, ira y desaseo.* El niño, que se le tiene siempre seco, duerme bien, amanece contento y feliz y muy pronto aprende a hacerse entender en sus necesidades y molestias, además de criarse sano y robusto. Atendiéndole en estas pequeñas cosas toman la primera lección de *aseo y orden.* Este es un pequeño trabajo, que las madres de buena voluntad, hacen con gusto en bien de su hijo y que más adelante redundará en su beneficio y la educación de su hijo.

Cuando la criatura se da cuenta de los objetos que la rodean y reconoce a su madre, ya ésta puede señalar las horas de darle el alimento, las horas para dormir, baño y paseo. El niño muy pronto se habitúa a esas horas y al acercarse cada una de ellas, se impacienta y a veces llora, para advertir que necesita algo. El mismo va aprendiendo el *orden y método* en su vida.

Hay infinidad de madres, que recurren a la *chupeta o engañoso*, para acallar el llanto del niño, esto es una equivocación. El niño se adormece y al despertar hambriento, ingiere más del alimento necesario, de ahí muchos desórdenes de los órganos de la digestión, vómitos, indigestiones, congestiones y muchas más dolencias de los niños.

Además del mal físico digestivo, viene el defecto de la garganta y la boca. La garganta, se irrita de estar chupando en seco y los labios van tomando la forma de *hociquillo.* Al desarrollar el niño, la boca puede hasta torcerse y tener unos labios gruesos y caídos que afean mucho, sobre todo a una señorita.

También la parte moral sufre, con esos *engañosos*: el niño toma las primeras lecciones del *vicio*, día llegará que faltándole este *chunche* se desespera, rabia, grita, entonces ya se han sumado dos defectos: el *carácter iracundo* y el *carácter vicioso.* También podemos agregar el *engaño*, pues por no atenderle en lo poco o mucho que desea, se le *engaña* para que no pida el alimento u otra cosa que necesite. Hemos visto madres que les ponen a los niños, sus deditos en la boca para que se entretengan chupándose los, esto les causa gracia a ellas. Allí va una falta de *aseo* y una *costumbre viciosa.*

Hemos conocido a un *caballero, titulado y ocupando una brillante posición social, que al menor descuido se punta el pulgar en la boca y se dedicaba un rato a chuparlo.* El vicio tomado en la cuna, fué más fuerte que la instrucción recibida.

Estos pequeños vicios, van creciendo con el niño y a la larga se transforman en otros grandes, inmensos, incorregibles.

MARÍA DE SILVA

Noviembre 1920.

## Sociedad Nacional de seguros de vida

Sesión 24 celebrada por la Directiva de la Sociedad Costarricense de Seguros de Vida a las 5 p. m. del 22 de noviembre de 1920 con asistencia de los vocales Mora F. Boza C. Tristán F. y Blanco y del señor Tesorero Facio.

I

Se leyó aprobó y firmó el acta de la sesión anterior.

II

Presentadas las solicitudes con los requisitos reglamentarios, se acuerda mandar a inscribir como socios a los siguientes:

Darío Zúñiga Revelo, de San José, empleado de comercio, 38 años de edad póliza de C 1.

Selim Arias, casado, dependiente de comercio, de San José, mayor de edad póliza de C 2.

Generosa Villalobos de Arias, casada, de 28 años, de esta ciudad, de oficios domésticos, póliza de C 2.

José Vargas C. Comerciante de esta ciudad, casado, mayor de edad póliza de C 2.

III

A solicitud de la interesada señora María Boza, se acuerda adelantarle \$ 100, más a cuenta de la póliza de su hermana María Luisa Boza.

IV

Se acuerda adelantar a María v. de Flores, endosataria de la póliza 1845

de Darío Flores, la suma de doscientos cincuenta colones.

V

Se presentaron los documentos reglamentarios de la defunción de José Benavides Ramírez, de San José, póliza 1086 defunción 381, estando conformes se acuerda mandar ponerla al cobro en su oportunidad.

VI

En el mandamiento del Juez Civil de Heredia pidiendo que se certifique la póliza de la señora María Cambroero y se dé constancia de la fecha en que quedó liquidada y listo su producto para ser entregado, la Directiva acuerda que el Tesorero extienda dicha certificación a la cual deberá ponerle el visto bueno el Presidente. A las 6 p. m. terminó.

M. V. BLANCO  
Secretario

## Dos escogidísimas funciones

Se darán hoy en el *Teatro Variedades*:

En la *matinée* se exhibirá la película verdaderamente artística y de gran éxito *El amante de la luna.*

Y en la *noche* tendrá lugar el colosal estreno *El Médico de las Locas*, bellísima película basada en la novela de igual nombre, del célebre autor francés *Javier de Mantepln.*

Forman su ambiente principal escenas de manicomio que dan lugar a los

más variados lances y a los actos más desgarradores.

Toda la miseria humana está retratada de mano maestra en esta obra magistral en la que la acreditada casa Ambrosio ha puesto todo su arte e interés.

Podemos adelantar a nuestros lectores que obtendrán uno de los éxitos cinematográficos más resonantes, que película alguna haya obtenido en Costa Rica.

## La Gran Señora, PONCHE IDEAL

## Recuerdo...

"Data Clemencia Pacheco"

Clemencia, la tierna niña, la dulce amiga, una de las flores más puras del jardín herediano, ha cerrado para siempre sus grandes ojos negros. ¡Qué dolor tan intenso sintió mi alma cuando supe de su último adiós...! Qué bella estaba la casta virgencita! Su blanca caja coronada de flores, exhalaba el perfume virginal en el ambiente santo de sus gratos recuerdos. Sus yertas manos estrujaban una hermosa flor sobre su corazón. Su cabellera destrenzada caía sobre sus hombros y en sus pálidos labios se dibujaba la sonrisa eterna. Llorosos los amigos, la sacaron del templo y el fúnebre cortejo siguió hasta el Cementerio. ¡Qué triste realidad! Y qué ingrata es la muerte...! Allí abrieron su caja. No pude aunque quería, darle mi último adiós. Al querer contemplarla, mis ojos siempre líquidos, por ella se turbaron... Y sólo pude decirle entre sollozos. «No te digo ahora adiós, sino hasta más luego...» Me vine. Hundida en el misterio, daba mis pasos con el alma triste. El dolor, es la luz de mi tristeza que ha de alumbrarme la escabrosa vida. Así sé comprender por qué se llora, así he de conocer por qué se sufre.

Duerme en paz niña del alma, que hoy la vida es un sueño para tí. Florecerán tus ilusiones allá en el campo santo, hasta el fin de éste mundo que despiertes. Y al comparar el sueño eterno y dulce con la tremenda lucha de vivir, hasta entonces sabrás bella Clemencia, lo triste que es la vida y su dolor.

ROSARIO LUNA

San José, Nov. 1920.

## TOME PONCHE La Gran Señora

## SARNA

COMBATA ESA PICAZON  
O RASQUIÑA CON EL FAMOSO  
ACEITE VERDE

MACHO  
AUMENTO: 600 VECES

Y VERA  
cómo destruye  
este horrible  
parásito

De venta:  
Botica Oriental  
Botica Francesa  
Grillo Huos.

CARTAGO:  
Farmacia Española  
de Lucas Morúa

## AZUCAR DEL INGENIO "DOMINICA"

Vendemos en todos nuestros  
— despachos en —

SAN JOSE -- ALAJUELA  
CARTAGO

por Mayor y Menudeo

## R. ODIO &amp; Co.

## TE LIPTON

El mejor que se produce,  
cosechado y empacado en las  
Haciendas pertenecientes a  
la casa Lipton en Ceylán y la  
India. De venta en todos los  
establecimientos de abarrotes

## IZTEPEQUE

A nuestra casa, conocida como  
la más antigua como especialista  
en el ramo de tabacos, acaba de  
llegar una buena remesa de TA-  
BACO IZTEPEQUE (legítimo)  
del Salvador que vendemos a  
precios sumamente bajos  
Dirigirse a LAS ACOSTA,  
frente a la 2ª Sección de Policía.

## W. R. GRACE &amp; Co.

Importadores - Exportadores - Comisionistas

Arroz - Harina - Cemento - Gasolina  
Papel - Ferretería - Abonos - Drogas  
Productos Químicos - Géneros, etc., etc.

Agentes de la Cervecería:

Guatemala, S. A., de Monterrey, México

Fabricantes de las renombradas Cervezas:

Carta Blanca - Bohemia - Monterrey

Agencia de W. R. GRACE &amp; Co.

SAN JOSE DE COSTA RICA

Teléfono 769 - PASAJE DENT - Apartado 1076

## FERROCARRIL AL PACIFICO

SERVICIO DE PASAJEROS

(LEA PARA ABAJO)		ESTACIONES	(LEA PARA ARRIBA)	
San José a Alajuela DIARIO	San José a Puntarenas Domingo, Martes, Jueves y Sábado		Puntarenas a San José Domingo, Lunes Miércoles y Viernes	Alajuela a San José DIARIO
p. m.	a. m.	San José.....	p. m.	a. m.
2.30	9.00	San Antonio .....	1.45	11.00
3.05	9.35	Ciruelos .....	1.10	10.25
3.30	10.00	Alajuela .....	12.47	10.00
3.50	.....	Turrúcares .....	.....	9.35
	10.18	Atenas .....	12.27	
	10.45	La Balsa .....	12.05	
Esparta a Puntarenas	11.00	Escobal .....	11.50	Puntarenas a Esparta
Domingo, Lunes Miércoles y Viernes	11.25	Orotina .....	11.25	Domingo, Martes, Jueves y Sábado
	12.20	El Roble .....	10.30	
	1.50	Puntarenas .....	8.40	
	2.10		8.15	
a. m.		Esparta .....		p. m.
6.15		El Roble .....		5.45
6.55		Puntarenas .....		4.55
7.15				4.30
a. m.	p. m.		p. m.	p. m.

Hay varias Estaciones Intermediarias en donde paran los trenes. Informes en cualquier Agencia.

ALBERTO ZUÑIGA, — Supt. de Tráfico

Apartados Correos  
Nos. 12 y 21

RIVERA &amp; Co

Teléfonos  
Números 11 y 19

CASA FUNDA EN 1893

BAZAR DE CARTAGO  
Géneros, Artículos de Fantasía,  
Perfumería, etc.

LA DESPENSA  
Abarrotes, Elaboración de Fideos  
y del famoso café molido

LA FAMA  
Nuevo Departamento de Géneros

LA COPA BLANCA  
Abarrotes, Licores y Refresquería

Abarrotes - LA PROVEEDOR - Licores  
CARTAGO - COSTA RICA - AMERICA CENTRAL

"AMBOS MUNDOS"  
URIBE & PAGES

Acabamos de Recibir:

Sombreros pita «Montecristi» legítimos, CASIMIRES INGLESES, Géneros de lana para trajes de señoras, Ciruelas francesas, Hiladilla de algodón, Bombillas Eléctricas OSRAM, Cuerdas alemanas para guitarras de tripa y entorchadas de seda, Confites ingleses y americanos y muchos otros artículos más. TODO: A PRECIOS BAJOS.

Háganos una visita y se convencerá de ello

## VERME-OL

REMEDIO CONTRA LAS LOMBRICES

SABE A YERBABUENA

BOTICA ORIENTAL

Estos disgustos y pérdidas, SE EVITAN por medio de la



## Caja Registradora National

A. T. HARRISON, AGENTE

# Avisos económicos

TARIFA: 20 palabras o menos, C 0.75 por inserción, mínimo 4 inserciones. Exceso: 3/4 céntimos por palabra e inserción. PAGO ANTICIPADO. No se admiten inserciones alternas.

**Pianos** de C 300-00 a 1,500-00.— Un JUEGO DE COMEDOR muy bueno en C 600-00.—TIENDA DE ALAJUELA, 100 varas Sur Cesáreo García.

**Se vende** en muy buenas condiciones para el comprador uno de los mejores negocios de Taquilla y Pulpería en San José. Informes con Joaquín Escalante, Tobías y Ernesto Valverde, o Rafael Valverde, establecimiento «La Playa», el Pacífico.

**Encurtidos** frascos grandes «Morton» a C 16-00 docena.—ALAMBRE de púas a C 20-00 quintal.— En cantidades, estos artículos precios especiales.—TIENDA DE ALAJUELA, 100 varas Sur de Cesáreo García.

**842 Teléfono** Un abonado vende su derecho al Sur Oeste de la ciudad.— Informes en esta oficina.

**Tubo para turbina** Necesito comprar 70 metros de 24 pulgadas de diámetro plancha de 3/16 y 1/4. Dirigirse a Guillermo Garbanzo, San José.

**Tres Firmas en Blanco** En el sinietro habido en mi casa últimamente, se desaparecieron tres pliegos de papel sellado de diez céntimos con mi firma en blanco, los cuales había dejado a mi señora en setiembre anterior que fui a Estados Unidos. Suplico al que los haya recogido devolvérmelos, y llamo la atención del público sobre el particular.  
MANUEL J. GRILLO

**Rueda Pelton** Compró una de 4 a 4 1/2 pies de diámetro y tubos de 9 a 10 pulgadas.  
ARTURO GONZÁLEZ U.

**LA PARRA** de LUCAS OLIVARES, se complace en manifestar al público en general y a su clientela en particular, que sirve los mejores cafés, té y chocolates, a CUARENTA CENTIMOS cada servicio.

**Se vende** Canfin «Luz Superior» y Cerveza Balboa.— Entenderse con Roberto Jiménez Ortiz, 100 varas al Norte del Royal Bank. Teléfono 1639. Apartado 409.

**Motor** de 2 caballos. Una pasadora de masa y varios útiles de Panadería, todo en perfecto buen estado. Se vende. Depósito de muebles frente a la caballería del Gobierno.

**Hierro para techo** de segunda mano, así como cal y arena, se vende en el Depósito de Maderas de P. Falsimagne, contiguo al almacén de Jaime Carranza.

**Ocasión** por tener que ausentarme del país, se vende una finca con buen pie de ganado, bestias y todo lo concerniente a lechería, montada del modo más moderno conocido. La finca mide 200 manzanas, de las que se utilizan buena parte en potreros, parte en pastos artificiales y parte en cultivo de maíz, papas, frijoles, etc. Sólo dista 20 minutos de la estación del ferrocarril, en espléndido clima, con abundantísima agua y fuerza de agua.—En este diario informarán.

**Motor** se desea comprar uno de gasolina, 3 caballos, en muy buen estado.—Entenderse con Piza e hijos en esta ciudad.

**Se vende** un tanque de hierro galvanizado en buen estado, caben 300 galones. Entenderse con Pedro Cardos en el Mercado, lado Norte.

**AVISO** Se vende una Fábrica pequeña de Fideos.—Para informes en la «Farmacia Moderna».

**Alquilo** dos o tres cuartos con servicio interior. Entenderse con Joaquín Montero, 200 varas al Este de la Botica Astorga.

**Sierra circular** montada con su faja y una sierra repuesto, 7 pulgadas de diámetro, vendo, Rubén Montero, 200 v. al este Botica Española.

**Cinematógrafo** marca «EDISON», en buen estado, se vende. Puede verse donde «Escalante», bajos Anex Hotel Washington.

**Volanta** de dos cuatro ruedas se desea comprar. Dirigir ofertas con precio, al apartado 454.

**Magnífica ocasión** para adquirir una buena quinta. Vendo en Guadalupe a la orilla de la línea del tranvía casa esquinera contra temblores, con buena agua y terreno suficiente para hortaliza, jardín y lechería.—ALBERTO NAVARRO.—Apartado 850.

**Se vende** un motor eléctrico para una máquina de coser en la Fábrica de Peinados, frente al parquecito del Sagrario.

**Aserradero** En «La Pólvora» se prepara madera ajena.

**Vendo** varias casas en esta ciudad. Informará Vital Loaiza en la tienda de don Gabriel Vargas.

**Papel Serrano** Con ínfima avería vende a C 39-00 la resma en «Las Olas», Miguel Armijo M.

**Magnífica oportunidad** En la parte más alta y pintoresca del Barrio de Aranjuez se vende una buena casa, bastante espaciosa e higiénica, por mucho menos de su valor. Este bajo precio se sostendrá hasta el 29 de los corrientes. Entenderse con la señorita ANGELA ACUÑA.

# Movimiento diario

**Santoral**  
Domingo 28 de noviembre.—San Gregorio III, Papa.

**Salidas de trenes**  
FERROCARRIL AL ATLÁNTICO  
Para Limón, a las 9.30 a. m., diario.  
Para Limón, a las 6 a. m., local.  
Para Cartago, diario a las 11 a. m.  
» » a las 5.20 p. m.  
Para Alajuela, a las 8.15 a. m., diario.  
Para » a las 9.30 a. m., domingo.  
Para » a las 5.20 p. m., diario.

FERROCARRIL AL PACÍFICO  
Para Puntarenas, Martes, Jueves, Sábado y Domingo; a las 9 a. m.  
Para Alajuela, diario, a las 2.30 p. m.

**Boticas de turno**  
Barrio del Carmen, Botica del Carmen.  
Barrio de la Merced, Botica el Cometa.  
Barrio de Catedral, Botica Española.

**Biblioteca Nacional**  
MOVIMIENTO DE LECTORES:  
Lectores a obras diversas..... 42  
» » periódicos y revistas... 37  
Total..... 79

**Nacimientos**  
Luz María, de Adán Hernández y Luisa Mora.

**Pasaportes**  
Teodoro Piedra Quedada para Panamá.  
José F. Solano Navarro para Panamá.  
Vicente Sáenz Rojas para Panamá.

**Tipos de cambio EN NEW YORK**  
Libras..... 3.49 1/2  
Francos..... 16.50  
Marcos..... 1.41  
Liras..... 27.50  
Pesetas..... 13.30  
New York, noviembre 25 de 1920.

**BANCO DE COSTA RICA**  
Dollars..... 442  
Libras..... 310  
Francos..... 140  
Pesetas..... 300  
Liras..... 85  
Marcos..... 1.60  
Florines..... 33

**BANCO ANGLO**  
Dollar..... 442  
Libras..... 310  
Francos..... 140  
Pesetas..... 300  
Liras..... 88

**BANCO MERCANTIL**  
No cotizó.  
San José, noviembre 28 de 1920.

**Marítimas**  
Puntarenas, 26.—Hoy a las 4 p. m. fondó el vapor americano «City of Pará», de 2504 toneladas, procedente de Cristóbal, C. Z. con 2 días de mar de Balboa, 70 tripulantes. Capitán C. Zastrow y consignado a Felipe J. Alvarado y Co. Sin pasajeros. Carga: 958 bulos con 110 toneladas. Correo: 3 sacos y 6 paquetes.—El Capitán de Puerto, R. URBINA G.

Puntarenas, nov. 27.—Anoche a las 11 zarpó para San Juan del Sur el vapor N. A. «City of Pará» de 2504 toneladas, 70 tripulantes, capitán C. Zastrow, y despachado por Felipe J. Alvarado & Cía. Pasajeros: Virgilio Biene, F. J. Gianotti, H. E. Kies y Sra., M. Salcedo y Rosario Ball. Carga: 192 sacos cacao con 12680 kilos, 20 cajas piedras mollejo 3130 kilos, 50 rollos patates 1750 kilos y 1 caja

**Cigarrillos** salvadoreños marca «La Morena» acaba de recibir el infrascrito RICARDO MORA FERNÁNDEZ

**Se vende** o se alquila lote céntrico frente al Monte Nacional de Piedad. Entenderse con Roberto Pinto en la Ferretería de los señores Miguel Macaya y C\*

**Para portales** Juguetes menudos para portales y regalitos baratos para niños, en Noche Buena, búquelos en el BALCÓN DE EUROPA.

**Cámara Fotográfica**, tamaño 6 1/2 por 8 1/2, lente alemán muy fino, véndese. Informes en nuestra oficina.

**Vendo casa** contra temblores, 300 varas al Sur Merced.—Apartado 1158 u Hotel España.

**Papel Lepanto** Por bultos, precio especial. Resma, 35 colonos. Dos pliegos, 15 céntimos. Pídalo en todos los establecimientos. Depósito: Imprenta Alsina.

**Se desea** comprar un motor de 1 cuarto, de medio o tres cuartos de caballo de fuerza.—MARIANO CORTÉS, Grecia.

**Caldera y Motor** 10 H. P. en perfecto buen estado se vende de una. Informará en San José Santiago Fernández, apartado 229 y en Alajuela Antonio Soto.

**Maderas** Gran surtido en el Depósito de P. Falsimagne, contiguo al almacén de Jaime Carranza. (Tablones, tablillas, toda clase de maderas de cuadro, en tablas y reglas. Precios muy bajos.

**C 300 gratificación** Se dará a la persona que entregue o dé razón de un paquete que conteniendo mil y pico de colonos se dejó olvidado en el carro del tranvía N° 2, en el trayecto de la Estación del Atlántico al Mercado. Informes en el almacén «La Alhambra».

**C 50.000-00** se solicitan. Excelentes garantías. Diríjase propuestas al apartado 516.

**Anilinas alemanas** acaba de recibir la Botica Oriental.

**Agente vendedor** Casa exportadora de New York necesita Agente Vendedor activo y bien introducido en los ramos de Maquinaria, Ferrería, Drogas etc. Ofertas por carta solamente dando detalles de experiencia previa, referencias, etc. al Apartado 1191.

**Olrrait!** Este cigarro se distingue por su aroma especial, resultado de una larga experiencia en la selección de las mejores clases de tabaco para su elaboración.—Marca Henry Clay C.—Se vende únicamente en «La Marina».

**Contador Mercantil** con suficiente práctica en Teneduría de Libros y buenas recomendaciones, desea trabajar en cualquier parte del país. Dirigirse al apartado N° 5 en Alajuela.

**Alquilo en C 70.00** casa de madera, regular tamaño, en buen estado y situada en el extremo N. E. de la ciudad.—León Fernández Rodríguez.—250 varas al Sur Botica Francesa. Teléfono 1098.

**Empleo** Se necesita joven formal y recomendado, para ayudar en oficina, y que tenga práctica en correspondencia y sepa escribir a máquina. Se da preferencia al que conozca algo de inglés. Ofertas al Apartado 1191.—4 v.

**La ferretería Echeverría** Acaba de recibir pericanas de madera, alicates, tijeras, corta plumas, plumeros y muchos otros artículos más.—Nov. 23 de 1920.

**Salir del teatro** sin sobretodo es peligroso e indecoroso. Donde BELGRAVE hay sobretodos bonitos, bien hechos y baratos. Contiguo a la Alhambra.

**Dinero perdido!** En el trayecto de Turrúcares a San José, se perdió un block que contiene C 700.00 en efectivo. Se gratificará con C 200.00 a quien lo devuelva o informe de su paradero a Balvanero Peraza, de «La Proveedora» 850 varas al sur.

**Cigarrillos** salvadoreños marca «La Morena» acaba de recibir el infrascrito RICARDO MORA FERNÁNDEZ

**Se vende** o se alquila lote céntrico frente al Monte Nacional de Piedad. Entenderse con Roberto Pinto en la Ferretería de los señores Miguel Macaya y C\*

**Para portales** Juguetes menudos para portales y regalitos baratos para niños, en Noche Buena, búquelos en el BALCÓN DE EUROPA.

**Cámara Fotográfica**, tamaño 6 1/2 por 8 1/2, lente alemán muy fino, véndese. Informes en nuestra oficina.

**Vendo casa** contra temblores, 300 varas al Sur Merced.—Apartado 1158 u Hotel España.

**COBREROS**, Caldereros, Fontaneros, Mecánicos; Expertos en Ingenios, Beneficios, Máquinas estacionarias, Motores de Gasolina, Automóviles, Tractores y Plantas Eléctricas, ESPECIALISTAS en maquinarias a Vapor, ofrecen sus servicios en el Taller de su propiedad, antiguo Garage de Martín, Calle de la Estación al Pacífico.  
CÉSPEDES HERMANOS.

maquinaria con 73 kilos. Correo un saco, 4 paquetes.

Hoy a las 10 y 15 a. m. fondó el vapor americano San Antonio de 521 toneladas, procedente de San Francisco de California, con un día de mar de Corinto, 21 tripulantes, Capitán F. O. Bermark, y consignado a Felipe J. Alvarado & Cía. Pasajeros: Rubén Alvarado y Felipa M. de Alfaro. Carga: 438 bulos con 50 toneladas. Correo 1 saco y 1 paquete.

Hoy a las 10 y 30 a. m. fondó el vapor costarricense «Rosana» de 93 toneladas, procedente de Buenaventura (Colombia), con 4 días de mar a este puerto, 14 tripulantes: Capitán Manuel Fox, y consignado a Alberto Fait. Pasajeros: Eusebio Ortiz y Jorge Acuña. Carga: 250 toneladas de carbón, sin correo.—El Cap. de Puerto, R. URBINA.

**Espectáculos para hoy**  
Teatro Nacional: Matinée «Felipe Derblay». Noche «Aben Humeya».  
Teatro Variedades: Matinée: «El Amante de la Luna». Noche: El Médico de las Locas.  
Teatro Trébol: Matinée «El Misterio del Silencio». Noche «El Médico de las Locas».

En todas partes, PONCHE La Gran Señora

No deje de ir esta noche al TREBOL a ver El Médico de las Locas

Teatro América: Matinée «El Dios del Azar». Noche «Concierto Salazar-Nicolich-Ferrers».

Teatro Moderno: Noche «La Mujer».

**Programa**  
de la música que ejecutará la Banda Militar en la misa de tropa y concierto a las 5 de la tarde en el Parque Central.

**MISA DE TROPA**  
La Reina de Saba—Marcha—Gounod.  
Serenata de los Angeles—Braga.

**CONCIERTO**  
Costa Rica y el El Salvador—Marcha—Campabadal.  
Mireya—Obertura—Gounod.  
Leda—Vals—Intermezzo—Fonseca.  
Aida—Fantasía—Verdi.  
Soñando—Vals—Joyce.

El Director,  
R. CAMPABADAL

**GIROS** SOBRE NUEVA YORK y Moneda Americana  
Compan y Venden Atmetlla Hnos.  
Teléfono 447 - SAN JOSE - Apartado 14

**Joaquín Fernández Montúfar**  
— BUFETE —  
Calle 8ª, 150 varas al N. del Mercado  
TELÉFONO 90 — SAN JOSÉ

# Fiestas Cívicas de San José

## CARRERAS DE CABALLOS

La inscripción de bestias debe hacerse en el Depósito de Materiales de Zapatería de Alfredo Mata y Cía. Dicha inscripción quedará cerrada el 15 de diciembre próximo.

**Los DERECHOS DE INSCRIPCIÓN son como sigue:**  
Para la carrera de 1000 metros, bestias no mayores de 60 pulgsdas C 50.00  
» » 750 » » » » 56 » 25.00  
» » 500 » » » » 54 » 10.00  
» » 400 » » » » menores 54 » 10.00

**Los PREMIOS hasta ahora acordados, son:**  
Carrera de 1000 metros.. C 500.00 Carrera de 500 metros.. C 100.00  
Carrera de 750 metros.. 300.00 Carrera de 400 metros.. 100.00

Otros pormenores serán suministrados a quien los solicite por los miembros del Comité de Carreras de Caballos, señores Francisco Alvarado M. y Jorge Sáenz F.  
San José, 17 de noviembre de 1920.

**Antonio Urbano G.**  
Tiene el gusto de avisar a sus clientes, que provisionalmente se halla instalado en el local que hasta hace poco ocupó Mr. Harrison, 50 varas al Norte del edificio Correos y Telégrafos.  
San José, Noviembre de 1920.

**DE INTERES PARA LOS EXPORTADORES**  
**EL BAZAR DEL MERCADO de don José Esquivel**  
ha recibido una gran cantidad de SACOS PARA CAFE, en tamaños de 28" X 44" y de 28" X 40" legítimos de Calcuta, y de doble costura, que está realizando a PRECIOS DE QUEMA.  
Estos sacos son también a propósito para empacar cereales, frutas y cacao.

**Tenemos en venta a precios reducidos:**  
**SEDERIA, CONFECCIONES, CINTAS**  
y muchos otros artículos de novedad europeos, comprados personalmente por un socio de la casa  
**Almacenes DELCORE, ARONNE & Co.**

**THE CONTINENTAL INSURANCE Co.**  
**NEW YORK**  
**LA MAS IMPORTANTE**  
**COMPAÑIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIO**  
**de los Estados Unidos**  
**BRENES & Co., AGENTES**

**TEATRO VARIEDADES - Domingo 28**

DOS GRANDES FUNCIONES HOY

MATINEE - Gran final de la hermosa cinta **El Amante de la Luna**

NOCHE - Grandioso Estreno

**El Médico de las Locas**

**TEATRO AMERICA - Domingo 28 Novbre.**

MATINEE a las 2 y 30 Por última vez, la cinta **EL DIOS DEL AZAR**

NOCHE a las 8-30 - **GRAN CONCIERTO!**  
**SALAZAR - NICOLICH - FERRER**

**Espléndidas Serenatas**

El Comité del Carnaval paró las Fiestas Cívicas cumpliendo su promesa de dar serenatas a las señoritas que obtuvieron mayor número de votos para su consagración como Reina, dió anoche con una magnífica orquesta dirigida por el maestro don Ricardo Jiménez Rojas, dos espléndidas serenatas; una a la señorita Enriqueta Chavarría y otra a la señorita Lydia Lindo, frente a sus casas de habitación.

Desde temprano no más se notaba la impaciencia porque se realizara tan simpático homenaje de admiración y simpatía a las bellas triunfadoras de la belleza.

La concurrencia numerosísima llenaba las calles y cuando la música derramó sus acordes en el espacio, un aplauso general acogió con verdadera alegría las bellas notas que interpretaban elocuentemente su estado de ánimo.

Preciosa manifestación la de anoche, en que la luna con su luz mortecina y suave acompañaba a la multitud en su regocijo.

Felicítamos calurosamente a las distinguidas señoritas Chavarría y Lindo por tan justificado triunfo y enviamos nuestros parabienes al Comité que dispuso el homenaje.

Las piezas que se ejecutaron fueron las siguientes:

A la Srta. Enriqueta Chavarría a las 11 de la noche

Fox-trot, «Luna de Venecia».  
Selección de «La Alegría de la Huerta».  
Romanza «El Relicario».  
Romanza «Alma de Dios».  
«Pierrot y Colombina».

**5º Escrutinio para elegir Reina del Carnaval y sus Damas de Honor**

STAS.	VOTOS
Sta. Enriqueta Chavarría E.	1,100
Lydia Lindo	1,060
Sra. Emilia J. de Marshal	167
Sta. Nelly Fernández Z.	157
Sara Maduro	137
Irma Gallegos	106
María Felicia Pacheco L.	66
Catita Romagosa	66
Carmen Jiménez G.	46
Clemencia Argüello B.	35
Vitalia Fuentes	36
Aida Charpentier	28
Clarita Muñillo	28
Niní Volio	25
Dorita Jiménez G.	25
Consuelo Yglesias	24
Adelita González H.	20
Carmen Serrano	12
Adelia Carranza M.	10
Julia Dominguez	8
Angela Alvarado G.	5

CARTAGO  
Claudia Rivera O. 10  
Hortencia Jiménez O. 5  
EL COMITÉ DEL CARNAVAL.  
Apartado 1.114.

NOTA:—Todos los sábados y miércoles se verifican escrutinios en la mañana.

San José, Noviembre 27 de 1920.

A la señorita Lydia Lindo a las 12 de la noche

Vals, «Leda».  
«Nocturno».  
Fox-trot, «Little Gypsy».  
Pasillo, «Claudia».  
«La Parisina».

Orquesta del maestro Ricardo Jiménez Rojas.

**De San Ramón**

Pocas veces se ha celebrado con tanta rumbosidad la fiesta de Santa Cecilia, como este año; la víspera á las doce del día fueron reventadas atronadoras bombetas, y la Filarmonía tocó varias piezas en el atrio de la Iglesia; a las 5 p. m. fué ejecutado un concierto en el Parque, a las 7 y 30 p. m. dió comienzo un baile en los amplios salones del Club de Amigos, y a las doce a. m. fué obsequiado nuestro amigo don Cecilio Dobles con una serenata, la que estuvo bastante concurrida... Y al amanecer el 24 encontrándonos todos en brazos de Morfeo, fuimos gratamente despertados al oír que nuestra Filarmonía, recorría las principales calles de la ciudad tocando alegres piezas; a las 9 a. m. dió principio una solemne misa oficiada por el señor Cura, a las 12 m. hubo una fiesta escolar, a las 2 p. m. fuimos obsequiados por el amigo Dobles con un sabroso té, el cual fué servido en su casa de habitación, en donde fuimos finamente atendidos por la estimable familia Dobles; a las 5 p. m. nos reunimos en compañía de nuestras gentiles damitas en el Cerro del Trenal, a comernos unas sabrosas melcochas; y a nuestro regreso pasamos al Teatro España en donde vimos la exhibición de una bonita película, y una vez que hubo concluido ésta, en el mismo local dió principio un rumboso baile, que duró hasta altas horas de la noche, reinando durante todo el tiempo la mayor alegría y cordialidad, y habiendo sido obsequiados todos los asistentes con refrescos, dulces, tostetes, etc.; vi que hacían acto de presencia en dicha fiesta a las estimables señoras: Emma de Gamboa, Estelita de Gamboa, Beatriz de Caballero, Ramona v. de Vega, Lala de Castro, Mercedes de Vásquez, Carmen de Dobles, Filomena de Montes de Oca, Teresa de Salas, Adilia v. de Estrada, Juana de Rodríguez, María L. de Guerrero, Blanca de Orlich, Ana María de Losilla y María de Mora y las elegantes y simpáticas señoritas: Bertalía, Geny y Ofelia Rodríguez, Berta Núñez, Amalia Estrada, Judith Paniagua, Claudia, Mérida y Socorro Salas, Marina y Bettina Herrera, Amalia Vega, Angela Castro, Trinita Mora, Tulia Carvajal, Carmen y Alicia Dobles, Mery Vásquez, Isabel Dobles, Mercedes, Amira, Arabela y Lily Rodríguez; y a los caballeros Julio Hernández, Tomás Herra, Macario Valverde, Benjamín Salas, Dolores Vásquez, Ahfás y Tulio Gamboa, Angel Losilla, Ernesto Caballero, Eloy Gerardo y Miguel Vega, Max. Castro, Roberto Gamboa, Virgilio y Marco T. Rodríguez, Gonzalo Moncada, Máximo Herrera, Ulises Jiménez, José M. Fernández, Mardoqueo y Juan R. Mora, y Fernando Valverde. Y antes de terminar esta pequeña reseña de los diferentes festejos organizados en honor de Santa Cecilia, y haciéndome intérprete del sentir general, doy a los músicos las más expresivas gracias por los momentos tan felices que nos hicieron pasar.

UN RAMONENSE

En el TREBOL se day h y

**El Médico de las Locas**

**Quong Tai Chong & Co.**

(JACOBO SANCHEZ)

IMPORTADORES Y EXPORTADORES  
PUNTARENAS, C. R.

**Dr. Joaquín Berrocal**

PARTICIPA A SU CLIENTELA que ha abierto su

**Oficina Profesional**

EN LA **Cuesta de Moras** frente al Dr. don Ramón Zelaya.  
Teléfono No. 224

**Visita al Museo Nacional**

Las dos y media serían, cuando resolvimos hacer una visita a nuestro Museo. Multitud de escolares llegaban en ese momento los que entraban precipitadamente. También aparecía uno que otro campesino que venía a ofrecer animalitos, pájaros, plantas etc. Seguidamente nos entrevistamos con el Director, Profesor don Ramiro Aguilar quien amablemente nos invitó a reconocer el edificio. En los corredores y salones gran número de personas iban y venían. Según nos dijo don Ramiro no menos de 150 personas visitan diariamente el Museo. Llegamos a los salones en donde en grandes urnas de cristal están colocados objetos de indios, aves disecadas y gran variedad de animales montes. Pudimos notar, con gran satisfacción, que de poco tiempo a esta parte, es mayor el número de exponentes en estos departamentos. Luego pasamos al departamento que causa mayor interés a los visitantes. El de los animales vivos, tigres, leones, manigordos, monos, zahinos, aves de rapiña, aves acuáticas, y otras diferentes clases de cuadrúpedos y aves. La alimentación de estos animales,—nos dice don Ramiro— suma más colones, que en lo presupuestado por el Gobierno para ello.

De ahí que éstos se encuentran hambrientos, por lo que será más prudente soltar unos y disecar otros. Dos cosas hay que me preocupan—nos dice— una es la de que el Gobierno designe una cantidad mayor para el sostenimiento de animales y compra de objetos útiles para la exposición y la otra el que designe un sobresueldo a los empleados para poder mantener abierto el edificio los domingos, pues para la mayoría de las familias es el día más apropiado para sus visitas.

Altamente satisfechos de nuestra visita, nos despedimos de don Ramiro, el amable Director del Museo y le prometimos que por nuestro medio se haría todo lo posible para que sus deseos sean cumplidos, ya que con esto se ayuda grandemente a uno de los mayores exponentes de la cultura nacional.

Fíjese! En el **TEATRO TREBOL** se da **El Médico de las Locas**

**Manuel Madrigal Q.**

FRENTE AL PALACIO DE JUSTICIA

Tienda de Novedades

ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA

San José, Costa Rica

**LA ALHAMBRA**

ALMACEN DE TEJIDOS Y ABARROTES

— Pagé & Cía. —

Tabaco Iztepeque. — Loza de toda clase. — Escobas para patio, extranjeras. — Cigarrillos «Susi-ni». — Puros Habanos y Jamaica. PINTURAS, ACEITES, AGUARRAZ

**MATEO FOURNIER Q.**

DENTISTA

Oficina situada al costado Sur de la Catedral contiguo al HOTEL WASHINGTON.—San José.

**Everardo Gómez**

ABOGADO

Ya restablecido, atenderá como antes, sus asuntos profesionales en el bufete del Lic. don Francisco Aguilar Barquero.

**JOSE CHENG APUY & Cía.**

Almacén de Primera Clase

EL MAS ANTIGUO DE PUNTARENAS

**El Médico de las Locas**  
No olvide ir hoy al TREBOL

**Las colonias veraniegas**  
Una hermosa iniciativa

En el número de nuestro diario correspondiente al jueves pasado publicamos un hermoso mensaje a las niñas de Costa Rica, firmado por Norita Espinosa, en que apelaba esta bella chiquilla al generoso corazón de sus compañeritas pudientes para que desistieran al muy noble fin de proteger las colonias veraniegas que ya se implantaron en la pasada temporada, parte de lo que el niño Dios va a gastar en aguilados.

La plausible idea ha sido muy favorablemente comentada y ha merecido la mayor simpatía; nuestro diario, queriendo contribuir de manera eficaz a la feliz realización del proyecto de la niña Espinosa, ha puesto sus columnas a disposición de tan encantadora idea. Bien pensamos que cuando las blancas y delicadas manecitas de una niña se tienden pidiendo en nombre del amor para las compañeritas quienes no favoreció la fortuna, habrá en esta capital muchas manos generosas que se abran para ayudar con ayuda eficaz, llena de cariño, digna de encomio, ayuda que el cielo ha de premiar, porque Dios premia a los que proporcionan a los niños salud, felicidad y contento.

SUSCRIPCION

Nora Espinosa..... \$ 10-00  
Aida Espinosa..... \$ 10-00  
Paul Bremaud y señora..... \$ 5-00

**Betún "Monograma"**

Lea nuestros ANUNCIOS ECONÓMICOS. Todos los días hay nuevos.

**PACO RUIZ**

(Frente al SIGLO XX)

PURTO LIMÓN — COSTA RICA

**Venta de Maderas Superiores y Taller de Carpintería**

Donde ejecuta desde el alegre y deseado JUEGO DE MUEBLES para matrimonio como el tristemente célebre ATAUD.

Para precios, no tengo en cuenta el sube y baja del cambio, ni si la situación es buena o mala, esos son pretextos falsos.

**BAULERIA - LA VASCONIA**

Se fabrican y arreglan BAULES

3ª Avenida Este, frente a ALSINA  
Apartado 50 — V. FERNANDEZ

**DR. JUSTO PASTOR LOPEZ**

MEDICO-CIRUJANO

ESTABLECIDO EN PUNTARENAS

— ATIENDE ORDENES —

en cualquier parte de la Costa del Pacífico

**LA GRAN SENORA**

GENEROS DE FANTASIA

Sombreros de Paja y Stetson

FRUCTUOSO GARRIDO - Puntarenas

**PRUEBE Usted**

el Aromático CAFE

y el Exquisito CACAO

de la Acreditada FABRICA de

**Ricardo Dorado**

Sin Competencia por su

Conservación, Finura y Sabor

Contiguo a "El Cometa"

Apartado No. 24 Teléfono No. 504

Agente exclusivo en Limón: MIGUEL BORRAS

**TEATRO TREBOL - Domingo 28 Noviembre**

DOS MATINEES CON FRANCIS FORD - A la 1 p. m. y a las 2.30 p. m.

En cada Matinée los primeros episodios de **EL MISTERIO DEL SILENCIO**

NOCHE - ¡Estreno!  
La esperada obra **EL MEDICO D LAS LOCAS**

LUNETAS \$ 1-00

**TEATRO MODERNO - Domingo 28 Novbre.**

DOS MATINEES - A la 1.30 y a las 3 p. m.

de la estupenda Serie EPISODIOS 7 - 8 - 9 **LA TENTACION DEL CIRCO**

Y UNA PELICULA COMICA

NOCHE: Grandioso Estreno  
La Película más Artística **LA MUJER**

**Sólo por pocos días**

— LA GRAN —

**REALIZACION!**

Capas de seda para señoras, Seda cruda, Casimires, Sombreros para caballeros y niños, Corbatas, Medias, Calcetines, Ropa interior, Driles, Céfiros, Mantas, Zarazas y otros muchos artículos.

**TODOS ESTOS ARTICULOS los damos CASI REGALADOS**  
**L. VANNI & Co.**

Pida siempre  
Refrescos de

**LA NAVARRA**

por su cualidad y precio